

Railways Electrical safety equipment





Products and references index	4	
Equipment for intervention on catenaries	7	
Equipment for intervention on electrical urban transports	21	Ŕ
Equipment for lines, substations and installations	29	
Personal protective equipment	53	B D
Padlocks and warning signs	61	
General tools	65	Ð



REFERENCES INDEX

References	Page(s)	References	Page(s)	References	Page(s)
AL-200	62	СС-45-К	36	CM-4360*	15/48
AL-201-C/1	62	CC-578-15	11/35	CM-4600-J	15/48
AL-201/1	62	CC-765-25*	12/36	CM-4610	15/48
AL-202	62	CC-965-10/30	35	CM-4610-*	15/48
AL-205	62	CC-965-5/15	35	CM-4610-I	15/48
AL-205/5	62	CD-124	31	CM-4615	15/48
AL-208-C*	62	CD-128	31	CM-4615-*	15/48
AL-208-D**	62	CD-130	77	CM-4615-I	15/48
AL-230-111-EX	62	CD-140	77	CM-4620	15/48
AL-230-S-222-EX	62	CD-141	77	CM-4620-*	15/48
AL-236-111-EX	62	CD-302	31	CM-4620-I	15/48
AL-236-222-EX	62	CD-306	31	CM-4625	15/48
AL-236-S-111-EX	62	CE-4-21*	42	CM-4625-*	15/48
AL-236-S-222-EX	62	CE-4-30**	42	CM-4625-I	15/48
AL-240-111-EX	62	CE-5-50-C	16	CM-6-15	49
AL-240-S-222-EX	62	CE-5-50-K	16	CM-6-20	49
AL-31/05	10/30/64	CE-5-90-C	71	CM-6-25	49
AL-31/25	10/30/64	CF-5-110*	42	CM-6-30	49
AL-316	10/30/64	CF-5-170*	42	CM-7-10-A	42
AL-318	10/30/64	CF-5-40*	42	CS-45	30
AL-32/05	10/30/64	CF-5-90*	42	CT-7-25/1	58
AL-32/25	10/30/64	CG-05-(*)	55	CT-7-25/1*	30
AL-58	10/30/64	CG-1-(*)-NR	55	CT-7-40/1	58
AL-60	10/30/64	CG-10-(*)	55	CT-7-63	58
AL-62-A	10/30/64	CG-117	56	CT-9-25	58
AL-63-A	10/30/64	CG-2-(**)-NR	55	CT-9-45	58
AM-20-GB	10/64	CG-3-(**)-NR	55	CT-9-63	58
AM-20-RM	10/64	CG-3-10-NR	30	CZ-53-R	77
AM-344-GB	10/64	CG-35/2	30/56	CZ-54-MR	31
AM-345-GB	10/64	CG-36	56	CZ-54-R	31
AM-41/1*	10/64	CG-4-(***)-NR	55	CZ-55-MR	31
AM-49/1*	10/64	CG-80 (**)	56	CZ-55-R	31
AM-61-GB	10/64	CG-951-(*)	67	ECM710SNCF	16
AT-41/025	63	CG-952-(*)	67	KIT-01*	30
AT-41/05	63	CG-96-(*)	56/67	KIT-10**	30
AT-41/1	63	CG-97-C	67	KIT-23	75
AT-49/025	63	CG-981-(*)	56	KIT-23C	75
AT-49/05	63	CG-991-(*)	56	KIT-23CH	75
AT-49/1	63	CGM-0-(*)	55	KIT-23P	75
AT-50/025	63	CGM-00-(*)	55	KIT-23PH	75
AT-50/053	63	CGM-1-(**)	55	KIT-23S	75
AT-50/1	63	CGM-2-(**)	55	KIT-23SC2	75
AT-52/05 AT-52/1	63	CGM-3-(**)	55 55	KIT-23SCP	75 75
AT-52/1 AT-53/05	63 63	CGM-4-(***) CI-06-D	30/42	KIT-23SH KIT-23SP2	75
AT-53/05 AT-53/1	63	CI-10-D	42	KIT-235F2 KIT-24	75
AT-53/1 AT-54/05	63	CI-12-D	42	KIT-24 KIT-25	75
AT-54/1	63	CI-23	30	KIT-23	75
AT-55/05	63	CL-1607/1	28	KIT-ARC-100-B-(*) *4	66
AT-55/1	63	CL-1607/10	28	KIT-ARC-12-C-(*) *1	66
AT-56/05	63	CL-1607/20	28	KIT-ARC-12-J-(*) *2	66
AT-56/1	63	CL-1607/ML	28	KIT-ARC-12-JP-(*) *3	66
AT-57/05	63	CL-465-10/30-2 **	36	KIT-ARC-25-B-(*) *1	66
AT-57/1	63	CL-5-03	39	KIT-ARC-40-B-(*) *2	66
AT-59/05	63	CL-5-33-GB	39	KIT-ARC-65-B-(*)*3	66
AT-59/1	63	CL-5-36	39	KIT-HAUT-01-(*)	72
AT-60/05	63	CL-6-10-30000	38	KIT-HAUT-02-(*)	73
AT-60/1	63	CL-7-06/18*	39	KIT-HAUT-03-(*)	73
AT-61/05	63	CL-7-10/30-1*	39	KIT-HAUT-04-(*)	73
AT-61/1	63	CL-7-10/30*	39	KIT-HAUT-05	72
AT-62/05	63	CL-7-12/36*	39	KIT-HAUT-10	71
AT-62/1	63	CM-1-10	16	KIT-HAUT-11	72
AT-63/05	63	CM-1-15	16	KIT-HAUT-12	72
AT-63/1	63	CM-1-20	16	M-12-00	18
AT-66/1	63	CM-3-03	16	M-24-120-S	46
CC-151-K	36	CM-3-04	16	M-24-150-S	46
CC-1515-100	13/38	CM-3-05	16	M-24-16-S	46
CC-1515-101	13/38	CM-3-06	16	M-24-25-S	46
CC-1515-102	13/38	CM-4115-*	15/48	M-24-35-S	18/46
CC-245-150/420-K	44	CM-4120-*	15/48	M-24-35-V	51
CC-245-225/420*	44	CM-4125-*	15/48	M-24-40-S	18/46
CC-245-225/550-K	44	CM-4130-*	15/48	M-24-50-S	18/46
CC-245-63/150-K	44	CM-4220*	15/48	M-24-70-S	18/46
CC-245-63/90*	44	CM-4230*	15/48	M-24-95-S	18/46
CC-245-66/132-K	44	CM-4240*	15/48	M-28-120	51
CC-245-90/225-K	44	CM-4330*	15/48	M-28-150	51
CC-248-110-K	44	CM-4345*	15/48	M-28-70	51



REFERENCES INDEX

References	Page(s)	References	Page(s)	References	Page(s)
M-87-153	49	MP-509/2	76	MT-9801	41
M-87-295	49	MP-510/2	76	MV-104/ (*)	67
M-87-53	49	MP-514/2	76	MV-123-(*)	68
M-87295	71	MP-515/2	76	MV-124-(*)	68
M-87369	32	MP-60/03-10	60	MV-136-*	57
M-87384	54	MP-60/03-5	60	MV-137	57
M-881635	54	MP-60/05-10	60	MV-138/*	57
M-882677	54	MP-60/05-5	60	MV-222-*	57
M-952325	32	MS-124	55	MV-223-*	57
MC-120/15	34	MS-126	55	MV-226-*	57
MC-120/50	34	MS-917	32	MV-227-*	57
MC-244/2	34	MS-917 PG	32	MV-232-(*)	57
MC-245/2	34	MS-917-BS	32	0-183-RL	54
MC-296-NFC	34	MS-917-ET	32	SUP-124	55
MD-02	69	MS-918	32	T-8614	43
MG-115/1-S	42	MS-918 PG	32	ZANTC M8	38
	42 70				38
MO-052		MS-918-ET	32	ZANTCT M8	
MO-11000	54	MS-918-SP2	32	ZANTP M8	38
MO-11001	54	MS-920	33	ZAPSP 08	42
MO-11003	54	MS-920 ET	33	ZCCVZC 25 1	17
MO-11010	54	MT-1910	41	ZCCVZC 25 B	17
MO-11011	54	MT-1911	20/40	ZCCVZC 25*	17
MO-157	68	MT-1911-C	20/40	ZCESS-35/05 MR	26
MO-158	68	MT-1911-E	20	ZCESS-50/05 MR	26
MO-16-A	76	MT-1911-E	40	ZEMCC 2160	26
/IO-17-A	76	MT-1911-S1	40	ZEMCC 2662 H	20
ИО-182/1-В	54	MT-1920	41	ZEMCC 3763 P 300-25	50
MO-182/1-B MO-182/1-J	54	MT-1920 MT-1921	20/28/40	ZEMCT 32 SNCF PS	34
/O-182/1-8	54	MT-1921-C	20/20/40	ZEMRC 200 B	17
MO-183-BL	54/71	MT-1921-E	20/40	ZEMRC 201 B	17
VIO-184	54	MT-1921-S1	40	ZEMRC 300 B	17
MO-185-BL	54	MT-2951	40	ZEMRC 301 B	17
MO-185-BLM	54	MT-2951/1	40	ZET 3R	28
MO-186	54	MT-2951/2	40	ZET-62042	19
MO-23	76	MT-300	28	ZETMR 35	26
MO-24	76	MT-300/10	28	ZETMR 41	26
MO-25	76	MT-3951	40	ZETMR RG 29	26
MO-26	76	MT-3951/1	40	ZETMR UNIV	26
MO-35	76	MT-3952	40	ZETMRTOP	19
MO-52-L	69	MT-3952/1	40	ZETRT 35	26
MO-52020	69/71	MT-5805	41	ZPL7R 120N	26
MO-52021	69	MT-731-E	18	ZPL9R 130 FL	50
MO-52021 MO-52031	71	MT-731*	45	ZPTPEO 72 N	26
MO-52033	71	MT-732*	45	ZPTVZCR 4603 W	25
MO-52033 MO-52034	71	MT-734*	45	ZPTVZCR 5003	25
		MT-735-P4		ZPTVZCR 5003 ZPTVZCR 5403	
MO-53	70/71		51		16
MO-54	70	MT-735*	45	ZPTVZCR 5603 B	16/27
MO-54000	70	MT-737-H	45	ZPTVZCR 5603 M	16/25/27
MO-54002	70	MT-812-C	40	ZRAVZC 200	16
MO-54004	70	MT-813-C	40	ZSCFVTTSBSNCF	13
10-54005	71	MT-814/2-C	40	ZSMT 848/100	19/28
/IO-54010	69	MT-814/3-C	40	ZVAT DC IND	14
/IO-55/1	70	MT-815-C	40	ZVATD 32 HS	34
10-56009	70	MT-815-E	17/40	ZVATD 32 TS	34
IO-56010	70	MT-815-S	40	ZVATD BT 420 H	37
/IO-563-A(*)	69	MT-815-S1	40	ZVATDAC 25 SNCF	11
10-565-(*)	69	MT-817-C	40	ZVATDC 120/2200 PS	38
AO-591002	70	MT-834-E	40	ZVATDC 120/2200 S	38
/O-68/10	69	MT-834-E MT-834-H	47	ZVATDC 120/2200 S ZVATDC 2000 HS	38
AO-68/15	69	MT-834-T	47	ZVATDC 2000 RS	38
MO-71	69/71	MT-835-E	47	ZVATDC 3000 HS	38
/P-01	60	MT-835-H	47	ZVATDC 3000 PS	38
/P-02	60	MT-835-T	47	ZVATDC 3000 RS	38
/IP-100/03-10	60	MT-837-E	47	ZVATDC 4000 HS	38
/IP-100/03-5	60	MT-837-H	47	ZVATDC 4000 RS	38
1P-100/05-5	60	MT-837-T	47	ZVATDC 750/1500*	25
MP-100/10-10	60	MT-840/1	38	ZVATDC 750/1500W	14/25
MP-100/10-5	60	MT-841	38	ZVDCAL 750 TROL	27
/P-11/11	60	MT-843	20/38/46		
MP-11/16	60	MT-847	20/46		
ИР-120/03-1	60	MT-852	46		
MP-42/11	60	MT-853	40 46		
	60	MT-8601	43		
/IP-42/16**	30	MT-8612	43		
ЛР-42/16** ЛР-42/66	60	MT-895	49		
NP-42/16 NP-42/16** NP-42/66 NP-506/2 NP-508/2					



REFERENCES INDEX

_	age(s)
A	66
ABS helmet	54
Aluminium cables Anchoring tie	51 71
Arc flash" protective kits (25, 40, 65 or 100 cal/cm ²)	66
B Bags for insulating mats	60
C	FC
Carrying box Chain delineators 10/3	56 0/64
Circuit breaker lockers	62
Clamp for single catenary Clamp for single or double catenary	18 17
Clamping on the edge	19
Clamping on the rail	28
Clamping on the top of the rail Clamping under the rail	19 19
Clamps for MV installations and substations	40
Clamps for single or double catenary	17
Climbers Cold Protection Kit and Cap	76 68
Compact carrying KIT	77
Connection adaptors for insulating sticks	49
Copper cables 18	8/46
d.c. bipolar voltage detector 13/14	4/39
	4/21
d.c. voltage detector 750 V 2 d.c. voltage detector acoustic and optical signal	7/28 38
Delineators 10/3	
Double safety descent device	69
Double tether rope with energy absorber E	69
Earth clamps 20/28/4	0/46
Earthing and short-circuited for LV switchboards	34
Earthing clamp for connection to the third railconfiguration Earthing kit support	28 49
•	6/27
Earthing rail equipment for third rail configuration	28
Earthing system with clamps interlocking Electrician coverall	47 67
Electronic voltage detector	11
Electronic voltage detectors with contact electrode extension	35
Equipotential Lines Equipped rope straps with lever stretcher	51 69
Extended clamps for high level busbar in HV substations	50
Extension for insulating sticks	42
Extinguishers F	31
Face shield	54
Fixed length stick for use in dry and wet conditions	42
Fixed points Forged steel climbers for round pole	40 76
Full body fall arrest harness G	69
Gloves box	56
H Handle with 6 padlocks	62
Helmet with built-in face shield	54
HV and EHV clamps manoeuverable by insulating stick	45
IEC electronic Voltage Detectors 12/3	5/36
IEC short-circuiting and earthing systems for MV substations	41
Insulated tools	74 57
Insulating boots Insulating clampstick	57 42
insulating ladders	76
Insulating mats HV	60
Insulating over shoes Insulating platform (indoor model) 58	57 8/60
Insulating rubber Gloves	55
6	6/50 8/40
Insulating sticks for short-circuiting and earthing systems 15/4 Intervention kits	30



J	Page
lumper cable with insulated jumper clamps (3
Kit for climbing a pole with a standard insulating ladder	7
Kit for climbing a pole with spliced insulating ladders	7
Kit for climbing on a roof or an inclined support	7
Kit for climbing on catenary support structures (rail, tram)	7
Kit for climbing up on towers	7
Kit for climbing using an aerial device Kit for height working at weak height of fall	7
Kit for height working at weak height of fail	7
	'
_anyard	7
LED's headlamp (4 LED's)	5
EDs headlamp with helmet support	5
Life saving kits for M.V. substations	3
Live working safety shoes with insulating sole M	5
Mechanical climbers for rectangular shaped concrete poles	7
Medium-size models Circuit breaker lockers	6
Multiple locking apparatus	6
0	
Overglasses	5
Overgloves P	5
Padlocks with warning signs	6
Pneumatic glove tester	5
Polycarbonate helmet	54/7
Pro electric full body fall arrest harness	6
Protective gloves cut	6
R Reflective blue flags	1
Rescue stick	5
Retractable fall arrest with cable	7
Retractable fall arrest with strap	7
S	
5 51)/30/6
Safety glasses	5
Safety lamps Safety rope with wear tell tales	7
Safety Shoes	6
Safety shoes with insulating sole for indoor and dry environmen	
Self adhesive warning signs	6
Set of sticks	15/4
Short-circuiting and earthing systems	34/4
Short-circuiting and earthing systems carrying bags	4
Signal for working sites	7
Single pole phase comparator for indoor and outdoor use (a.	
Snap hook with double safety latch	7
Snap hook with stick adapter Snap hooks (aluminium alloy) zicral	7
Snap hooks (stainless steel)	7
Stand by devices	4
Stick bags	1
Stick covers	1
T	10/2
Telescopic insulating stick	13/3 5/21/4
Telescopic sticks 16 Two-pole phase comparator for indoor and outdoor use	5/21/4 3
Undergloves	5
Universal clamp for single or double catenary	1
V	
Voltage detector for MV Substation	3
Voltage detectors Voltage Detectors and Testers DETEX™ MS 917 and MS 918	3
Voltage Detectors and Testers DETEX™ MS 917 and MS 918 Voltage Detectors and Testers DETEX™+ MS 920	3
Voltage detectors, soundand light	3
Voltage tester for M.V. separable connectors	3
W	
Wall mounted supports	4
Warning and specialized signs	10/6
0 0)/30/6
Work positioning and restraint lanyard	7 56/6
Working gloves	nn/h

Equipment for intervention on catenaries



Complete equipment guide	8
Warning signs	10
Voltage detectors	11
Insulating sticks	15
Short-circuiting and earthing systems	17









* For other voltages, please consult us

15 kV 16 H2 2/3 reference: CC-578-15 25 kV 50/0 H2 reference: CC-765-25-C CC-765-25-C CC-765-25-C CC-765-25-K 0000 V reference: CC-1515-100 0000 V reference: ZVAT DC See page 8 ep page 12 Railway detector 25 kV H2 atternative catenary reference: ZVATDAC 25 SNCF See page 13 See page 9 uncertain page 11 See page 14 See page 14 1 nsulating sticks with connectable elements references: CM-4610. serie CM-4610. serie Insulating telescopic sticks references: CC-5-50-C, CE-5-50-C, CE-5-50-C, ZE-5-50-C, ZE-50-C, Z	
Electronic voltage detector reference: CC-578-15 Electronic voltage detector Sk V 50/60 Hz reference: CC-578-15 Electronic voltage detector 600/2000 V reference: CC-1515-100 Bipplar voltage detector 600/2000 V reference: CC-1515-100 C-765-25-C C-765-25-K See page 13 See page See page 1 See page 12 Electronic voltage detector 700/3000 V reference: ZVATD C 750/1500 V See page 1 See page 12 Electronic voltage detector 700/300 V See page 1 See page 12 Electronic voltage detector 700/1500 V See page 1 See page 14 See page See page 1 Insulating telescopic sticks references: CM-40:0. Serie CM-40:0. Serie CM-40:0. Serie CM-40:0. Serie Insulating sticks with Clamps See page See page See page 3 Universal clamp references: CCV2C 25, ZCCV2C 25 B, ZCCV2C 25 1 See page Clamps with or without fuse contact wire r	
1 6 kV 16 Hz 23 references: CC-765-25-15 25 kV 50/00 Hz; references: CC-765-25-C CC-765-25-C CC-765-25-C CC-765-25-K 600/2000 V reference: CC-1515-100 100/000 V reference: 2VAT DC See page 1 8 kV 16 Hz 23 reference: CC-765-25-K See page 13 See page 13 1 8 kV 16 Hz 24 reference: CC-765-25-K See page 13 See page 13 1 8 kV 16 hz 25 reference: CC-765-25-K See page 14 10 1 8 kV 16 hz 25 reference: CM-42CL, serie Insulating talcks with connectable elements references: CM-4610, serie Insulating talcks with connectable elements references: CM-4610, serie Insulating talcxs, serie Insulating talcxs, serie CM-4610, serie CM-4625, serie CM-4625, serie Clamps See page 15 1 9 Short circuiting and earthing systems Clamps Clamps Clamps Clamps 3 Universal clamp references: 2CVZC 25, ZCCVZC 25, B, ZCCVZC 25 1 See page 17 See page 17 See page 3 Universal clamp reference: MI-815-E Clamps with or without fuse contact wire reference: MI-816-C Clamps for single or double catenay reference: MI-816-C See page 17 See page 10 3 See page 17/18 See page	V
See page 12 See page 13 See page Pailway detector 25 kV Hz alternative catenary reference: ZVATDC 750/1500 W Februarity catenary reference: ZVATDC 750/1500 W See page 11 See page 14 Insulating sticks for voltage detectors and short-circuiting systems Insulating telescopic sticks references: CF-5-50-C, CE-5-50-K, ZPTVZCR 5603, ZPTVZCR 5603 B, ZFAVZC 200 CM-420serie CM-4620serie See page CM-431serie CM-4625serie Accessories Stort circuiting and earthing systems Clamps VInversal clamp 17 See page Performes: ZCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 Clamps with or without fuse contact wire references: ZEMRC 201 B See page 17 See page Clamps for flat and round conductors references: M-24-35-3 - 8 kV1s, section: 25 mm² Clamps with connections a.C. d.C. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-3 - 8 kV1s, section: 35 mm² reference: M-24-95-3 - 20 kV1s, section: 95 mm² reference: M-24-45-5 - 12 kV1s, section: 20 mm² reference: M-24-95-3 - 20 kV1s, section: 95 mm² reference: M-24-45-5 - 12 kV1s, section: 50 mm² See page 18 See page	luced voltage
Electronic voltage detector 75 kV Hz atternative catenary reference: ZVATDA 25 SNCF Bee page 1 See page 14 Insulating sticks for voltage detectors and short-circuiting systems Insulating sticks with connectable elements references: CE-5-50-C, CE-5-50-K, ZPTVZCR 5603, ZPTVZCR 5603, EPTVZCR 560, EPTVZCR 5603, EPTVZCR 5603, EPTVZCR 560, EPTVZCR 560	14
Insulating sticks for voltage detectors and short-circuiting systems Insulating sticks with connectable elements references: CM-43 serie Insulating telescopic sticks references: CC-5-50-C, C2-5-50-C, ZPTVZCR 5603, ZPTVZCR 5603 B, ZRAVZC 200 See page 15 See page 16 Clamps Clamps with or without fuse contact wire references: ZCMC2 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 Clamps with or without fuse contact wire references: ZEMRC 200 B, ZEMRC 201 B See page 17 See page 17 See page 17 See page 17 See page 17/18 See page 17/18 See page 12 Clamps for flat and round conductors reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-35-S - 18 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 30 mm ² See page 18 See page 18 See page 18 See page	
Insulating sticks with connectable elements references: Insulating sticks with connectable elements references: CM-42 serie CM-4620. serie CM-43 serie CM-4625. serie CM-4615. serie CM-4625. serie CM-4615. serie CM-3000 See page 15 See page 15 See page 15 See page 15 See page 16 Clamps Clamps Universal clamp Clamps references: CVZC 25, ZCCVZC 25, B, ZCCVZC 25 I Clamps with or without fuse contact wire references: ZERRC 200 B, ZEMRC 201 B See page 17 See page Clamps for fiat and round conductors references: MT-815-E See page 17/18 See page Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm ² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-50-S - 20 kA/1s, section: 95 mm ² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm ² See page <t< th=""><th></th></t<>	
 connectable elements references: CE-5-50-C, CE-5-50-C, CE-5-50-C, ZETVZCR 5603, ZPTVZCR 5603 B, ZRAVZC 200 See page CM-4610 serie CM-4615 serie CM-4615 serie CM-4615 serie CM-4615 serie CM-4615 serie Short circuiting and earthing systems Clamps Universal clamp references: ZCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 See page Clamps for flat and round conductors references: ZCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 See page Clamps for single or double catenary references: MT-815-E See page Cables with connections a.c. Cables with connections a.c. Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page See page 	
 CM-4610 serie CM-3000 Accessories Stick bags references: CM-1, CM-2, CM-3 series See page Short circuiting and earthing systems Clamps Universal clamp references: ZCCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 I Clamps with or without fuse contact wire references: XEMRC 200 B, ZEMRC 201 B See page Clamps for flat and round conductors Clamps for single or double catenary references: MT-815-E Cables with connections a.c. Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-35-S - 10 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-35-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF 	
 CM-4615 serie Accessories Stick bags references: CM-1, CM-2, CM-3 series See page Short circuiting and earthing systems Clamps Universal clamp references: ZCOVZC 25, ZCOVZC 25 B, ZCOVZC 25 1 Clamps with or without fuse contact wire references: ZEMRC 200 B, ZEMRC 201 B See page Clamps for flat and round conductors Clamps for single or double catenary references: MT-815-E See page Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page Marce and the section of the secti	16
 Short circuiting and earthing systems Clamps Universal clamp references: ZCCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 I See page Clamps for flat and round conductors references: MT-815-E See page Clamps for single or double catenary references: MT-815-E See page Clables with connections a.c. d.c. See page IS kV Sec page IS kV Sec page IS kV/15, section: 35 mm² reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-35-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page	
Clamps Clamps with or without fuse contact wire references: ZCCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 See page Clamps for without fuse contact wire references: ZEMRC 200 B, ZEMRC 201 B See page 17 See page Clamps for flat and round conductors references: MT-815-E Clamps for single or double catenary reference: MT-731-E, ZEMRC 300 B, ZEMRC 301 B See page 17/18 See page Cables with connections d.c. Libror of the connections d.c. Libror of the connections a.c. d.c. Teference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² See page 18 See page Casesory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10	16
 Universal clamp references: ZCOVZC 25, ZCOVZC 25 B, ZCOVZC 25 1 See page Clamps for flat and round conductors references: MT-815-E See page Clamps for single or double catenary reference: MT-731-E, ZEMRC 300 B, ZEMRC 301 B See page Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-40-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 	
 references: ZCCVZC 25, ZCCVZC 25 B, ZCCVZC 25 1 references: ZEMRC 200 B, ZEMRC 201 B See page Clamps for flat and round conductors references: MT-815-E See page Cables with connections a.c. Cables with connections a.c. a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-35-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 	
Clamps for flat and round conductors references: MT-815-E See page 17/18 See page Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm ² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm ² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm ² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm ² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm ² See page 18 See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10	
references: MT-815-E references: MT-731-E, ZEMRC 300 B, ZEMRC 301 B See page 17/18 See page 17/18 Cables with connections a.c. 15 kV 25 kV 15 kV 25 kV 15 kV 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² see page See page 18 See page 18 See page 10	17/18
Cables with connections a.c. d.c. 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page 18 See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10	
a.c.d.c.15 kV25 kV1500 V300044reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm²reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm²45reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm²reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm²46see page18See page47Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCFSee page10	17/18
 15 kV 25 kV 1500 V 3000 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10 	
 reference: M-24-35-S - 8 kA/1s, section: 35 mm² reference: M-24-70-S - 16 kA/1s, section: 70 mm² reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 	V
 reference: M-24-40-S - 10 kA/1s, section: 40 mm² reference: M-24-95-S - 20 kA/1s, section: 95 mm² See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 	v
 reference: M-24-50-S - 12 kA/1s, section: 50 mm² See page 18 See page Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10 	
5 Accessory: earth flag reference: AL-58, AL-60, ZCFVTTSBSNCF See page 10	
See page 10	18
Earth clamps	
6 Earthing rail clamps references: MT-843, MT-847, ZSMT-848/100, ZETMRTOP, ZET-62042 9 Earth clamps for fixed ball points references: MT-1911, MT-round and flat conductor: MT-843, MT-847	1921, for
See page 19/20 See page	20





WARNING AND SPECIALIZED SIGNS

Warning signs.

Reference	Туре	Dimensions	Characteristics
AM-41/1*	Aluminium	100 mm side	Black on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-49/1*	Aluminium	100 mm side	Black on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-344-GB	Aluminium	100 mm side	Black letters on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-345-GB	Aluminium	100 mm side	Black letters on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm

* Pack of 10 units.



Specialized signs

Reference	Туре	Dimensions	Characteristics
AM-20-GB	Aluminium	350 x 250	Blue letters on plain aluminium
AM-20-RM	Aluminium	350 x 500	Blue letters on plain aluminium
AM-61-GB	Aluminium	150 x 200	Black on yellow on plain aluminium



AM-20-GB



AM-20-RM



AM-61-GB

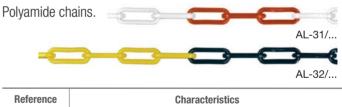


WARNING FLAGS

Reference	Characteristics			
AL-58	Attached on handle; for work site			
AL-60	To be attached on earthing cable; for immediate identifica- tion in open-type switchgears possible inscription: 0 to 99 (by using ALU-SCRIPT markers)			
	AL-60		AL-58	
SAFETY B	OUNDARY POST	ധ	ر س	
•	,			
Length: 0.9 r	n.			
	_	AL-316	AL-318	
Reference	Characteristics			
AL-316	Red and white - Weight: 4.2 kg			

Reference	Characteristics		
AL-316	Red and white - Weight: 4.2 kg		
AL-318	Black and yellow - Weight: 4.2 kg		

CHAIN DELINEATORS



neiciciice	Gilal acteristics
AL-31/05	Red and white - Length: 5 m
AL-31/25	Red and white - Length: 25 m
AL-32/05	Yellow and black - Length: 5 m
AL-32/25	Yellow and black - Length: 25 m

DELINEATORS

Brightly colored ribbon. Snap hook on one ribbon end and another on spool. A ring on spool brakes ribbon at desired AL-62-A length. Wide: 50 mm. Length: 20 m. AL-63-A

Reference	Characteristics
AL-62-A	Red ribbon
AL-63-A	Yellow ribbon

ELECTRONIC VOLTAGE DETECTOR WITH CONTACT ELECTRODE EXTENSION 15 KV 16 HZ 2/3

Voltage presence is indicated by:

- red flashing LED'S (very bright visible at more than 50 m in direct lighting)
- powerful rated audible signal > 60 dB (A)/2 m

Check of working order:

- by pressing the TEST button:
- red LED flashes on
- sound signal is activated

• when TEST button is released:

- timed green LED lights up. While remaining on, this LED indicates the good working order of the detector.

It lights off as soon as the red LED lights up in case of a voltage presence.

This checking validates the good working order of the detector.

Characteristics

Detectors are adjusted, tested and controlled one by one. Precise and stable operating threshold.

Reduced sensitivity to induced voltages.

Dielectrically tested on substation bars. High environmental resistance (impacts, vibrations, moisture).

Temperature conditions: class N (IEC-1243-1 standard). storage and operation: -25 / +55 °C.

Robust housing.

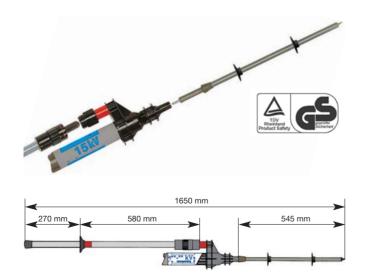
Power supply: one 9-V alkaline battery type 6 LR 61.

The voltage detector is always ready for use, since it is on

continuous monitoring conditions with almost no battery

consumption. Under normal use conditions the batteries last more than a year.

Contact electrode extension fitted to the housing by screwing. Delivered complete in a bag with insulating stick. Weight: 1.7 Kg.



Reference Voltage (kV)		Frequency (Hz)
CC-578-15 15		16-2/3

ELECTRONIC VOLTAGE DETECTOR 25 KV

Operation

Single pole voltage detector used to check the voltage state of a railway electrical catenary system.

The detector must be used with the insulating sticks assembled.

Voltage presence is indicated by:

Bring the hook into contact with the catenary or the feeder:

- The presence of voltage is indicated by illumination of the red diodes and triggering of the sound signal.
- The absence of voltage is confirmed by the green diodes, witch remain illuminated after the contact is etablished.

Check of working order:

To check for correct operation:

- by pressing the Test button:
- illumination of the red diodes
- triggering of the sound signal
- by releasing the test button:
- illumination of the green diodes for about 2 minutes.

This checking validates the good working order of the detector.

Characteristics

- 1 voltage detector fixed on a 1.5 m stick.
- 1 antenna, length 1.5 m.
- 1 base element sticks, length 1.5 m.
- 2 extension sticks, length 1.5 m each.
- 1 silicone cloth.
- 1 pair of insulating gloves CG-30D (see p 51).
- 1 carrying bag.

Power supply

Power for the appliance is provided by a 9 volt, 6 LR 61 type battery.

SNCF approval: IEM-RMS 04112



Reference Frequency (Hz		Operating voltage (kV)	Weight (kg)
ZVATDAC 25 SNCF	50	25	12**

** Total weight with stick, gloves, antenna and detectors.





IEC ELECTRONIC VOLTAGE DETECTORS, "COMPACT SERIE" FOR INDOOR AND OUTDOOR USE

Ultimate technology of voltage detector "Head Capacitive Technology"

Compact and light, it offers a wide band (10/36 kV).

Operating check:

By pressing the TEST button:

- A RED LED flashes on.
- Powerful rated audible signal > 60 dB(A)/2 m.

- When loosening the button. The timed GREEN LED lights up. While remaining on, it indicates the good working order of the detector.

Characteristics:

- Precise and stable operating threshold.
- High environmental resistance (impacts, vibrations, moisture).
- Temperature conditions: class N (IEC 61243-1 standard).
- Use from 50 to 60 Hz.
- Robust housing.
- Weight of the detector: 350 gr.
- Size of the detector: Ø 59 x 270 mm.
- Contact electrodes fitted to the housing by screwing and are easily interchangeable.

End fittings:

C: hexagonal 12 mm, for hexagonal end-fitting sticks, K: universal, for universal end-fitting sticks.

Recommended stick: CE-4-21, CE-75.

	Reference	Frequency	Operating voltage (KV)	Battery	Weight (kg)
CC-765-25* 50/60 Hz 25 9 V 0.350	CC-765-25*	50/60 Hz	25	9 V	0.350

(*) Specify type of mounting when ordering: C or K.

Packaging: unit supplied complete in a case with batteries and contact electrodes (straight and Vshaped).Total weight: 1100 g. Total size: 340 x 275 x 83 mm.



For other voltages, please consult us.

NEW Dual voltage range detector : CC-775 This voltage detector is also available with two voltage ranges without a manual selector switch, in compliance with the standard IEC 61243-1. Example: from 2 to 7kV & from 12 to 25kV. Please contact us in order to determine together your appropriate need in the respect of the standard.



ĸ

IEC-61243-1 ☆ C €

D.C. BIPOLAR VOLTAGE DETECTOR 0.6 TO 2 KV

Operation

Two-pole voltage detector for the presence of voltage between the catenary and the rail

- Presence of voltage is indicated by:
- illumination of 6 red LEDs
- an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check: Correct operation of the equipment is verified:
- by pressing the test button which causes:
- Illumination of the 6 red LEDs
- Activation of the audible signal and
- by releasing the test button which causes: temporary illumination of 6 green LEDs

The correct operation check consists in a built-in device. It checks all of the detector's functions. Stand-by state

No previous voltage adjustment required

Routine operations in factory to adjust and test the equipment Detector fixed to stick, attachment to rail by metal springcontacts Power supply: 1 x 9V alkaline battery, type 6 LR 61 Stick included in pack: CC-1515-101 Supplied in carrying case: CM-303.



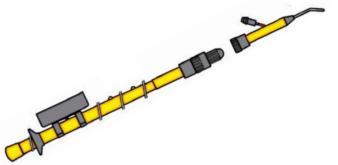
CC-1515-100

Reference	Operating voltage (kV)	Weight (kg)
CC-1515-100 0.6 to 2 d.c.		5.2

TELESCOPIC INSULATING STICK

Telescopic insulating stick, 3 elements, fully folded/extended: 1.65 x 3.95 m, including:

• Regulation piece of intermediary position.



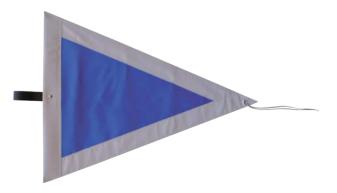
Reference	Characteristics	Voltage (KV)
CC-1515-101	Stick	0.6 - 1.5
CC-1515-102	Antenna	0.6 - 1.5

REFLECTIVE BLUE FLAGS

- Used to mark work area.
- Velcro fastening on stick. Strap to roll flag for easier storage.

- Blue material with coating.
- Dimensions : 470 x 600 mm.
- With retro reflective parts.

SNCF symbol: 0.392.3681



Reference	Weight (kg)	Dimensions
ZSCFVTTSBSNCF	0.173	470 x 600





D.C. BIPOLAR VOLTAGE DETECTOR WITH DISCRIMINATION OF INDUCED VOLTAGE 0.75 TO 3 KV

Characteristics:

Two-pole voltage detector to indicate the presence of voltage between the catenary and the rail.

There are a lot of interference voltages on catenary lines which come from other lines situated at proximity. This could create, especially when the weather is humid or when there are air pollution, VERY BIG induced voltage.

This detector discriminate the real voltage from the induced one. 10 meters of cable.

Hook for catenary contact.

Magnetized handle for an easy use and connection to the rail.

Voltage presence is indicated by:

- Presence of real voltage indicated by:
- Illumination of red LEDs with acoustic signal.
- Presence of induced voltage is indicated by:
- Illumination of green LEDs and flashing of orangous LEDs with acoustic signal.

Checking

Connect the electrode to the rail handle to have a ring contact and the result is satisfactory if:

- When pressing the test button:
 - The red and orangous diodes lighting with acoustic signal sounding.
- When releasing the test button by:
 - Timed green LEDs lights up. It indicate the good working of the detector and it lights off as soon as the red LED lights up in case of a voltage presence or after 2 minutes.

Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61. **End fittings:** round threaded brass M25.00 x 3.5 or other on request.

Packaging: carrying bag.

Weight: 1.5 kg.

Recommended stick: ZPTVZCR 5603M, see page 16. **Other models or configurations: contact us. SNCF approval: IEM 05066**



Reference	Field of use	Contact-piece	Cable lenght (m)
ZVAT DC IND	750-3000	Hook	10



D.C. VOLTAGE DETECTOR 0.75 TO 1.5 KV ACOUSTIC AND OPTICAL SIGNAL

Characteristics:

Two-pole voltage detector for the presence of voltage equipped with a flexible cable terminated by a magnetic clamp. 8 meters of cable.

Hook for catenary contact.

Magnetized handle for an easy use and connection to the rail.

Voltage presence is indicated by:

- illumination of 6 red LEDs with accoustic signal.

Checking

Correct operation of the equipment is verified:

- by pressing the test button which causes:
 - illumination of the 6 red LEDs.activation of the audible signal.
- by releasing the test button which causes:
 - temporary illumination of 6 green LEDs.

The correct operation check consists in a built-in device.

It checks all of the detector's functions.

No previous voltage adjustment required.

Routine operations in factory to adjust and test the equipment.

Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61. **Packaging:** plastic case. **Weight:** 1.5 kg. **Recommended stick:** ZPTVZCR 4603 W, see page 25.



Reference	Field of use	Fitting	Contact-piece	Total lenght (m)
ZVATDC 750/1500W 750-3000		W	Hook	8

INSULATING STICKS FOR SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS

Made of IEC-60855 foam filled tube, these \emptyset 39 mm dia. elements are assembled using a new safety bayonet system connector in aluminium alloy. They allow construction of a large variety of custom made sticks that meet the most varied conditions of application. Calibrated lengths of 1 to 3 meters (with fraction of 0.50 m) permit a huge number of applications.

This range thus allows a stick-length limitation in case of space requirements and carrying capabilities.

For common applications a serie of complete sets including 2 or 3 elements are made to give simple solutions for working distance from 2 to 6 meters.

CM4000

Reference	Length (m)	Weight (kg)	
	Basic elements		
CM-4610	1	1.35	
CM-4615	1.5	1.80	
CM-4620	2	2.80	
CM-4625	2.5	3.30	
	Intermediate eleme	ent	
CM-4610-I	1	1.30	
CM-4615-I	1.5	1.70	
CM-4620-I	2	2.60	
CM-4625-I	2.5	3.10	
	Terminal element	S	
CM-4610-*	1	1.00	
CM-4615-*	1.5	1.40	
CM-4620-*	2	2.20	
CM-4625-*	2.5	2.70	
	Fixed lenght stick	S	
CM-4115-*	1	1.35	
CM-4120-*	2	1.80	
CM-4125-*	2.5	2.80	
CM-4130-*	3	3.30	
CM-4600-J	0.36	0.95	
d end piece C, K, E.		 With the smallest end fi With the biggest end fi 	

SET OF STICKS

Case especially designed for Ø 39 mm new range sticks. Carrying capacity: 3 elements.

For cables < 95 mm ²	
CM-4000 serie is	
recommended.	

Reference	Working distance (m)	Composition
CM-4220*	2	2 elements: CM-4610 + CM-4610-*
CM-4230*	3	2 elements: CM-4615 + CM-4615-*
CM-4240*	4	2 elements: CM-4620 + CM-4620-*
CM-4330*	3	3 elements: CM-4610 + CM-4610-I + CM-4610-*
CM-4345*	4.5	3 elements: CM-4615 + CM-4615-I + CM-4615-*
CM-4360*	6	3 elements: CM-4620 + CM-4620-I + CM-4620-*

.

* Add end piece C, K, E.









TELESCOPIC STICKS FOR VOLTAGE IEC-61235 A DETECTORS

Telescopic stick for use in checking for absence of voltage or electrical operation on installation or equipment

- Description:
- 4 yellow epoxy reinforced fibre-glass insulating sections, diameters 28 mm, 33 mm, 37 mm and 43 mm each section is fixed in position by a black plastic, spring-mounted button
- end-fittings: K = Universal (notched type)
 - C = Hexagonal (hexagonal with 12 mm/flats)
- button cap: fixed made of elastomer material

Intermediate positions: length = 2.65 m / 3.85 m

Other models or lengths: contact us.

			100		
	(CE-5			
Reference	Fitting	Length extended (m)	Length folded (m)	Weight (Kg)	Elements n°
CE-5-50-C	С	5.03	1.46	1.9	4
CE-5-50-K	K	5.03	1.46	1.9	4

INSULATING STICK

IEC-61235

- One piece stick, 1 m lenght.



Hand guardThread on upper part to fix devices on

catenary (CCVZC 25). **SNCF symbol: 0.392.6955.**

Reference	Characteristics
ECM710SNCF	Short stick dedicated to maintenance gears. Facilitate earthing system on rails for DC 1 500 V and AC 25 000V catenaries.

STICK BAGS

Strong waterproof fabric, strap for carrying.



Reference	Max. stick length (m)			
CM-1-10	1.30			
CM-1-15	1.80			
CM-1-20	2.40			



TELESCOPIC STICKS

```
IEC-61235 🖄
```

ZPTVZCR 5603 M

Adjustable multipoint telescopic stick for use in earthing and short-circuiting.

SNCF Symbol: 0 392 6977

Description:

- 3 epoxy reinforced fibre-glass isolating sections:
- 1 red terminal tube, diameter 28 mm, glass fiber foam filled
- 1 intermediate tube, diameter 37 mm,
- 1 red base tube, diameter 45 mm, equipped with a screwing attachment at the end protected by a removable cap, which allows the 2 m extension to be attached (reference ZRAVZC 200) each section may be set at the desired length, according to operating height, with lever clamping system using an excentric cam,
- 1 end-fitting: round threaded brass M 25.00 x 3.50 (stick ZPTVZCR 5603) or type B bayonet (stick ZPTVZCR 5603 B),
- button cap: removable made of elastomer material.

Other models or lengths: contact us.

ZRAVZC 200

Lower extension for telescopic sticksserie ZPTVZCR 5603. Epoxy reinforced fibre glass insulating section Ø 45 mm of red colour.

SNCF symbol: 0 392 6978.

ZRAVZC 200

ZPTVZCR 5603 ...

Reference	Length extended (m)	Length folded (m)	Weight (Kg)	Elements nbr
ZPTVZCR 5403	5.40	2.00	3.6	3
ZPTVZCR 5603 M	5.60	2.15	3.7	3
ZPTVZCR 5603 B	5.60	2.15	3.7	3
ZRAVZC 200	2.00		1.9	1

STICK COVERS

Can contain 5 simple elements. Strongly waterproof fabric strap for carrying.

.....



Reference	Elements length (m)	Overall dimensions (m)
CM-3-03	1.75	0.575 x 1.950
CM-3-04	2.00	0.575 x 2.450
CM-3-05	2.50	0.575 x 2.850
CM-3-06	3.00	0.575 x 3.400

CLAMP FOR SINGLE OR DOUBLE CATENARY

Earthing clamp for single or double catenary, attached by clamping with operating sticks.

- Materials:
- body: aluminium
- clamping screw: hardened steel
- lcc: 30 kA/1 s

• Connection: for cables fitted with screw terminal diam.12 mm

- Clamping capacities:
 - double catenary: diam. 12/14 mm, distance between axes 25 mm
 - single catenary or conductors:

diam. 5/35 mm, 16/40 mm, 5/40 mm

• End-fitting: bayonet type

Recommended sticks:

CM-46..E connectable ZPTVZCR 5603 B telescopic.

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)	Conductors (mm)
MT-815-E	0.650	44 x 100 x 180	16-40 • 5-35 5-40

UNIVERSAL CLAMP FOR SINGLE OR DOUBLE CATENARY

Earthing clamp for single or double catenary, automatically attached by pressure from operating sticks.

- Materials:
- body: aluminium
- contact spring: hardened bronze
- lcc: a.c. = 12 kA/150 ms d.c. = 35 kA/25 ms
- Rate of current: 750 A/20 s

Connection: for cables fitted with screw terminal diam.12 mm

- Clamping capacities:
- double catenary: diam. 12/14 mm, distance between axes 50 mm
- single catenary or tube: diam. 10/50 mm
- End-fitting: type round brass M 25.00 x 3.50

Recommended stick: ZPTVZCR 5603 B

*SNCF symbol: 0.392.6325.



Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)
ZCCVZC 25*	0.75	270 x 200 x 40
ZCCVZC 25 B	0.8	270 x 200 x 40
ZCCVZC 25 1	0.75	270 x 200 x 40

CLAMPS FOR SINGLE OR DOUBLE CATENARY WITH QUICK OPENING AND CLOSING

Earthing clamp for single or double catenary, attached by clamping with operating stick.

- Opening and closing in one turn.
- Materials:
 - all the components are in a light alloy.
- Icc: 50kA/25ms
- Clamping capacities:
- single catenary: diam. 12/15 mm
- double catenary: diam. 12/15 mm
- distance between axes: 80 mm maxi
- Connection for earth cable:
- screw diam.12 mm.
- End fitting: bayonet type.

Recommended stick: ZPTVZCR 5603 B, see pages: 16/27.

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)	Conductors (mm)
ZEMRC 300 B	250 x 220 x 60	1.1	Without fuse contact wire
ZEMRC 301 B	250 x 220 x 60	1.1	With fuse contact wire

CLAMPS FOR SINGLE OR DOUBLE CATENARY

Earthing clamp for single or double catenary, attached by clamping with operating stick

Clamp equipped with a fuse contact wire

- Materials:
- body: aluminium
- quick-fix clamping screw: hardened steel
- lcc: 30 kA/1 s
- Connection: for cables fitted with screw terminal
- diam.12 mm
- Clamping capacities:
- single catenary: diam. 10/22 mm
- End-fitting: bayonet type

Recommended sticks:

CM-46..E connectable ZPTVZCR 5603 B telescopic



Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)	Specifications
ZEMRC 200 B	0.9	280 x 125 x 40	Without fuse contact wire
ZEMRC 201 B	0.9	280 x 125 x 40	With fuse contact wire





ZCCVZC



CLAMP FOR SINGLE CATENARY

Body in aluminium alloy with trapezoidal threaded screw. Interposed elastic washers in the clamping system improve efficiency and insure a higher withstand in case of electrodynamic shock. Manoeuvering by 4600 serie insulated stick of appropriate length and characteristics. Weight: 1.45 kg.

Dimensions: h 200 x L 200 x thickness 50.



Reference	Clamping capacity (Ø mm)	Rail insula- tion (kA/1 s)	Asymmetricat current (4)	Copper cables (mm ² max.)	Dim. of fastening screw (mm)	Weight (kg)	Dim. H x L x Thickness (mm)
MT-731-E	5-60	40	92	150	M 12	1.45	200 x 200 x 50

COPPER CABLES

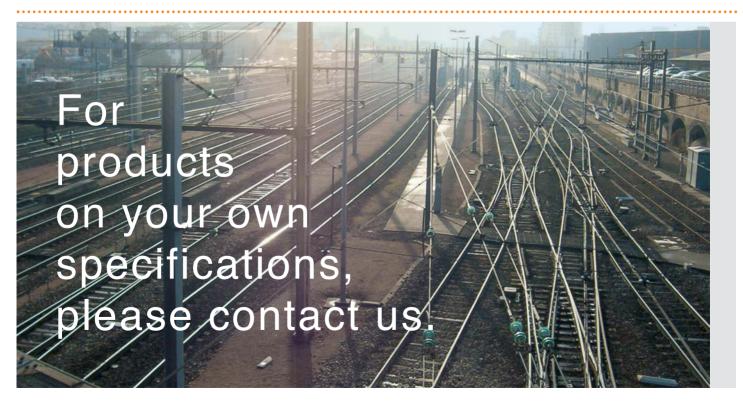
IEC-61230 🆄

Transparent silicon sheath according to IEC-61230. Resistant to temperature variations (-40 °C to +70 °C) with double IEC triangle marked on cable section. Lugs diameter: 12 mm.



Length on request

	Rating	Ca	ble	
Reference	(kA/1 s)	Weight (kg/m)	Ø (mm)	Section (mm ²)
M-24-35-S	8	0.386	9	35
M-24-40-S	10	0.440	9.5	40
M-24-50-S	12	0.545	10	50
M-24-70-S	16	0.768	12	70
M-24-95-S	20	1.000	14	95





CLAMPING ON THE EDGE

Rail earthing clamp for catenary, attached by manual tightening. Clamp for carrying out continuity shunt during the laying of a section of rail

- Materials:
 - body: aluminium
 - clamping screw: stainless steel
- Rate of current: 750 A/20 s
- Connection: for cables fitted with screw terminal diam.10 mm and diam.12 mm
- Clamping capacities:
- clamping: clamped by lever. Electrical contact is maintained by spring washers. The contact quality is guaranteed by a plate with "diamond tip" shapes
- capacities: vertical to the rail flange = 7 to 22 mm.

SNCF symbol: 0.392.6481.



Weight (kg)

Rail earthing clamp for catenary, attached by manual tightening.

- Materials:
- ZET-62042: copper-aluminium
- clamping screw: ZET-62042: hardened steel
- Connection: for cables fitted with screw terminal diam.12 mm

lcc

- Clamping capacities:
 - clamping: clamped by lever.
 - capacities: horizontal to the rail flange = 100 to 160 mm max.



Reference	Weight (kg)	lcc	Dimensions (mm)
ZET-62042	1.680	30 kA/1 s	310 x 90 x 70



Reference

CLAMPING ON THE TOP OF THE RAIL

Earthing clamp for connection to the top of the rail and attached by manual tightening.

- Materials
 - Body & Clamping : aluminium



Connection for cables fitted with screw terminal diam.12mm



Reference	lcc	Clamping capacities (Ø mm)
ZETMRTOP	40 kA/120ms	73



73mm max

7 to 22 mm





Dimensions (mm)

180 x 130 x 50

* x 3 Shocks



EARTH CLAMP FOR OVERHEAD LIVE NETWORKS AND SUBSTATIONS

Earthing clamp for connection to rail or poles and attached by manual tightening.

- Materials
- Body: cupro-aluminium
- Clamping : stainless steel
- Connection for cables fitted with screw terminal diam.12mm
- For Overhead line



Reference	Rating insulation	Dimensions (mm)	Connection (mm)	Clamping capacity (mm)	
	mouldion	Weight (kg)	()		
MT-847	25 kA/0.5 s	45 x 106 x 170 1.00	Hole: Ø 13	— 0 - 30	



EARTH CLAMPS

Earthing clamp for connection to rail / poles, attached by manual tightening

- Materials:
- body: cupro-aluminium
- clamping screw: stainless steel

Connection: for cables fitted with screw terminal diam.12 mm.



Reference Rating		Dimensions (mm)	Connection (mm)	Clamping capacity (mm)	
	mountion	Weight (kg)	()	oupdoily (iiiii)	
MT-843	40 kA/1 s	45 x 106 x 165 0.95	Hole: Ø 13	• Ø 6-35 — Ø 0-35	



Reference	Weight (kg)	Connection conductors (mm)
MT-1911	0.58	Spheric fixed points MT-2951 Round conductors Ø 8 to 18 mm
MT-1911-C	0.58	Spheric fixed points MT-2951 Round conductors Ø 8 to 18 mm
MT-1911-E	0.58	Spheric fixed points MT-2951 Round fixed points Ø 8 to 18 mm
MT-1921	0.69	Spheric fixed points MT-3951 Round conductors Ø 10 to 25 mm
MT-1921-C	0.69	Spheric fixed points MT-3951 Round conductors Ø 10 to 25 mm
MT-1921-E	0.69	Spheric fixed points MT-3951 Round conductors Ø 10 to 25 mm



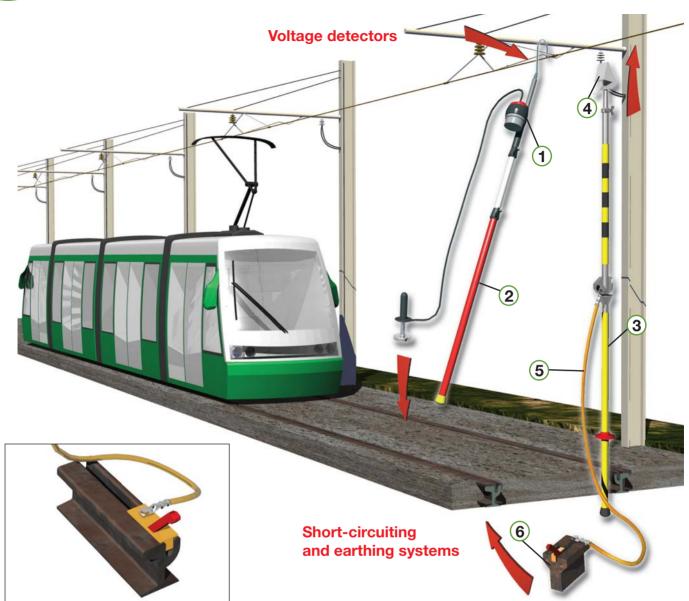
Equipment for intervention on electrical urban transports



Complete equipment guide	22
Voltage detectors and	
Short-circuiting system for tramway	25
Voltage detectors and	
Short-circuiting system for trolley	27
Voltage detectors and	
Short-circuiting system for subway	28



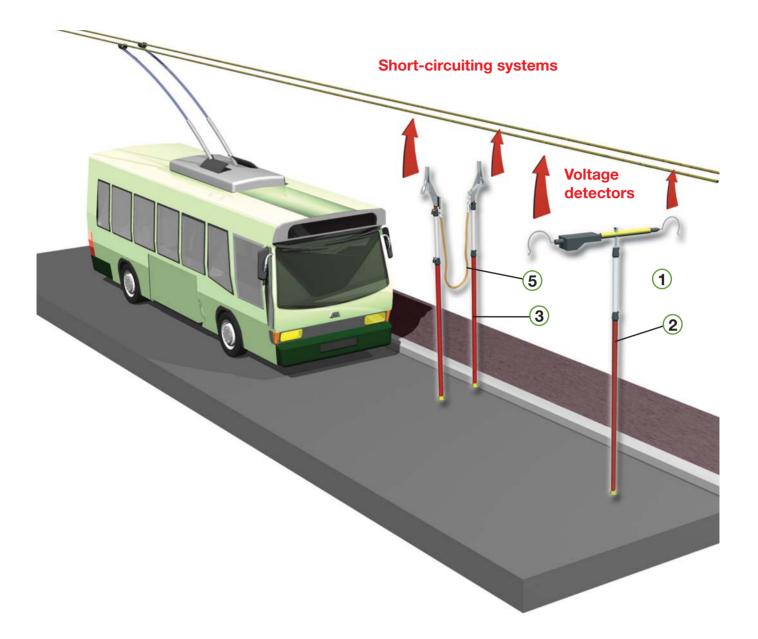




VOLTAGE DETECTORS	VOLTAGE DETECTORS		SHORT CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS		
d.c. 750/1500 V			Clamp		
Bipolar electronic voltage detector		4	Autoclamping contact clamp reference: ZEMCC 21 ZCCVZC25	60,	
reference: ZVATDC 750/1500 W			See page	26	
See page	28		Cables with connections		
Insulating sticks	Insulating sticks		Copper cable with connection - Length: 2 m, section reference: ZCESS 35/05 MR, ZCESS 50/05 MR	on: 35 mm²	
For voltage detector reference: ZPTVZCR 4603 W, ZF	PTVZCR5603M		See page	26	
See page	28		Earth clamps		
For short-circuiting system reference: ZPL7R 120N, Z ZPTE 072 N	ZPTVZCR 5603 M,	6	Automatic earth clamps references: ZETMR 35, ZE ZETMR 41, ZETMR RG29, ZETMR UNIV	TRT 35,	
See page	28		See page	26	



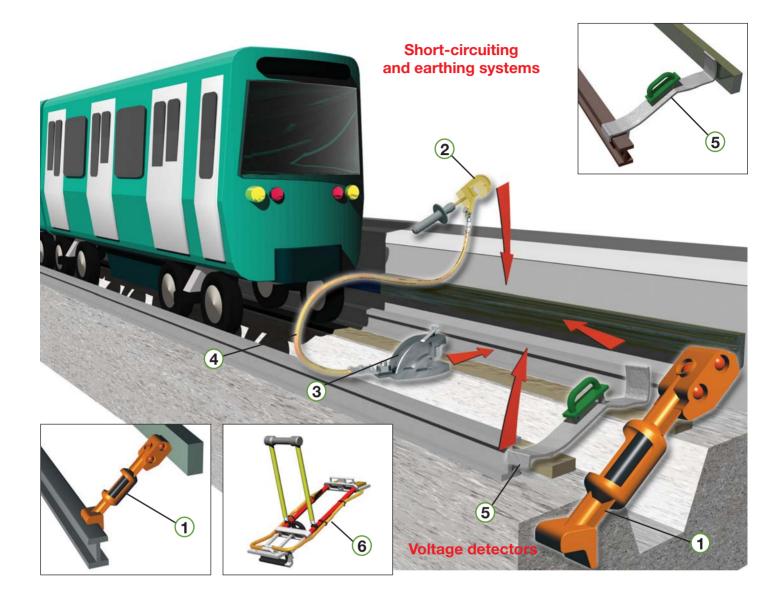
Equipment for intervention on electrical urban transports EQUIPMENT FOR INTERVENTION ON TROLLEY BUS INSTALLATIONS



	VOLTAGE DETECTORS			SHORT CIRCUITING SYSTEMS		
	d.c. 750		Clamp			
1	Bipolar electronic voltage detector reference: ZVDCAL 750 TROL		4	Autoclamping contact clamp reference: ZCCVZC 25 See page	27	
	See page	27		Cables with connections		
	Insulating sticks		5	Copper cable section 50 mm ² Lg : 2 m		
2	For voltage detector reference: ZPTVZCR 5603 B			See page	27	
9	See page	27				
3	For short-circuiting system reference: ZPTVZCR 5603 M					
	See page	27				







	VOLTAGE DETECTORS		SHORT CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS			
	<u>d.c.</u> 750 V		 Clamp			
			Clamp for side conductor references:	MT-1921		
D			See page	28		
	See page	28	Cables with conne	ctions		
	Earthing equipment		Copper cable with connection reference Length: 5 m, section: 50 mm ²	nce: ZCESS-50/05 MR		
2	Earthing clamp for connection to the third rail reference	: ZET 3R	See page	26		
	See page	28	Earth clamp	S		
3	Earthing rail equipment for third rail configuration reference MT-300, MT-300/10	ence:	Earth clamp for rail references: ZSMT	848/100		
	See page	28	See page	28		



D.C. VOLTAGE DETECTOR 0.75 TO 1.5 KV ACOUSTIC AND OPTICAL SIGNAL

Two-pole voltage detector for the presence of voltage equipped with a flexible cable terminated by a magnetic clamp.

- Presence of voltage is indicated by:
- illumination of 6 red LEDs
- an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check:
 - Correct operation of the equipment is verified:
 - by pressing the test button which causes:
- Illumination of the 6 red LEDs
- Activation of the audible signal and
- by releasing the test button which causes:
- temporary illumination of 6 green LEDs

The correct operation check consists in a built-in device. It checks all of the detector's functions.

Characteristics:

No previous voltage adjustment required Routine operations in factory to adjust and test the equipment

- Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61
- Supplied in plastic case
- Total weight with case and magnetic clamp: 1.5 kg
- Cable lenght: 8 m

Recommended stick: ZPTVZCR 4603 W. *ZPTVZCR5603 M.



Reference	Field of use (V)	Fitting	Contact-piece	Total lenght (m)
ZVATDC 750/1500W	750-1500	W	Hook	8
ZVATDC 750/1500*	750-1500	M25	Hook	8

TELESCOPIC STICKS

ZPTVZCR 4603 W / 5603 M

Adjustable multipoint telescopic stick for use in earthing and short-circuiting.

Description:

- 3 epoxy reinforced fibre-glass isolating sections:
- 1 red terminal tube, diameter 28 mm, glass fiber foam filled,
- 1 intermediate tube, diameter 37 mm,

- 1 red base tube, diameter 45 mm, equipped with a screwing attachment at the end protected by a removable cap, which allows the 2 m extension to be attached each section may be set at the desired length, according to operating height, with lever clamping system using an excentric cam,

- 1 end-fitting: type W,
- button cap: removable made of elastomer material.
- delivered in a stick bag.



Reference	Length extended (m)	Length folded (m)	Weight (Kg)	Elements nbr
ZPTVZCR 4603 W	4.70	1.90	2	3
ZPTVZCR 5603 M	5.60	2.15	3.7	3





EARTHING RAIL EQUIPMENT

Clamps

Auto clamping contact clamp for catenary wire, fixed on top of a telescopic two elements metallic stick.

Folded / extended length: 1.80 / 3.25 m.

Bottom of metallic stick has a pin to be fixed on insulating stick. Also on bottom a grounding braid clamp.

Reference	Weight (kg)	Length (m)
ZEMCC 2160	1.20	1.80 / 3.25

Insulating sticks

One part insulating stick, length 2 m. Equipped on top with a "tulip" connector for ZEMC 2160 clamp.

Reference	Weight (kg)	Length (m)
ZPL7R 120N	2.00	2
ZPTVZCR 5003	2.00	1.80 / 5.00
ZPTPEU 072 N	1.80	2.20

Earthing rail clamps

Rail earthing clamp for 35 GTF rail (buried rail - streetcar).Rail earthing clamp for catenary, attached by manual tightening.Materials:

- body: copper-aluminium,
- clamping screw: hardened steel 240 kg/mm.
- Connection: for cables fitted with screw terminal diam.12 mm.
- Clamping capacities:
 - clamping: clamped by 1/4 turn lever. Electrical contact is maintained by an excentric cam,
 - capacities: clamps to the neck of rail type 35 GTF.

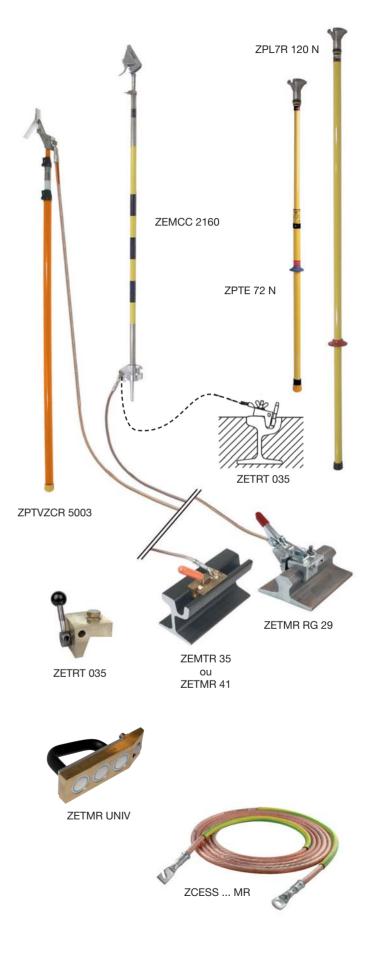
Reference	Weight (kg)	lcc	Rail type	Dimensions (mm)
ZETMR 35	1.2	8 kA/1 s	GTF 35	115 x 63 x 40
ZETMR 41	1.3	8 kA/1 s	GP 41	115 x 63 x 40
ZETRT 35	0.8	8 kA/1 s	GTF 35	85 x 70 x 50
ZETMR RG 29	0.7	8 kA/1 s	RG 29	190 x 85 x 80
ZETMR UNIV	0.7	8 kA/1 s	ALL*	100 x 85 x 50

* Magnetic clamping

Copper cables

Flexible copper braid, silicon sheath (IEC-61230), with terminals.

Reference	Weight (kg)	Section (mm ²)	Length (m)
ZCESS-35/05 MR	2.00	35	5
ZCESS-50/05 MR	5.00	50	5





D.C. VOLTAGE DETECTOR 750 V

Two-pole voltage detector for presence of voltage between positive line and negative line, installation with a telescopic stick.

- Presence of voltage is indicated by:
 - illumination of 6 red LEDs
 - an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check:
 - Correct operation of the equipment is verified:
 - by pressing the test button which causes:
- Illumination of the 6 red LEDs
- Activation of the audible signal and
 - by releasing the test button which causes:
 - temporary illumination of 6 green LEDs.
- The correct operation check consists in a built-in device. It checks all of the detector's functions.
- Characteristics

Operating voltage: 750 V d.c.

Stand-by state.

No previous voltage adjustment required, any polarity. Routine operations in factory to adjust and test the equipment.

Distance between line axes: 700 mm.

• Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61. Recommended stick: PTVZCR 5603 B.

Supplied in carrying case.

• Telescopic stick: ZPTVZCR 5603 B.

Other models or configurations: contact us.

Reference	Weight (kg)
ZVDCAL 750 TROL	2.5

EARTHING RAIL EQUIPMENT

Universal earth clamp

lcc = 35 kA / 50 ms.For catenaries diameter 10 to 50 mm. See page 17

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)
ZCCVZC 25	0.75	270 x 200 x 40

Copper cables, flexible copper braid, silicon sheath

(IEC-61230). See page 18.

Telescopic stick. See page 16

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)
ZPTVZCR 5603 M	3.7	2.15 / 5.60
ZPTVZCR 5603 B	3.7	2.15 / 5.60









D.C. VOLTAGE DETECTOR 750 V

Bipolar detector for d.c. networks:

- Built in testing device.
- Presence of d.c. voltage indicated by 5 red LED'S.
- Contact piece on rail: 3 contacts.
- Battery 4.5 V type 3 LR 12.



Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)
CL-1607/1 (Paris)	1.350	500
CL-1607/ML (Marseille, Lyon)	1.900	535
CL-1607/10 (Alger)	1.900	535
CL-1607/20 (Bruxelles)	1.900	535

EARTHING RAIL EQUIPMENT FOR THIRD RAIL CONFIGURATION

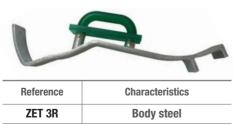
This equipment is designed to permit safe earthing and short-circuiting between the running rail and the railway lateral current rail.

- Materials
- Aluminium contact block for current rail with guiding magnet and brass plate designed to permit safe earthing and short-circuiting between the running rail and the railway lateral current rail.
- Materials
- Aluminium contact block for current rail with guiding magnet and brass plate

Reference	Weight (kg)	lcc	Dimensions (mm)
MT-300 (Singapore)	10	85 kA/30 ms	900 x 300 x 125
MT-300/10 (Alger)	10	85 kA/30 ms	900 x 300 x 125

EARTHING CLAMP FOR CONNECTION TO THE THIRD RAILCONFIGURATION

This equipment is designed to permit short-circuiting between the running rail and the railway lateral current rail.



CLAMPING ON THE RAIL

- Rail earthing clamp for catenary, attached by manual tightening. Clamp for carrying out continuity shunt during the laying of a section of rail.
- Materials:

body: aluminium,clamping screw: stainless steel.

- Rate of current: 750 A/20 s.
- Connection: for cables fitted with screw terminal diam.10 mm and diam.12 mm.
- Clamping capacities:
 - clamping: clamped by lever. Electrical contact is maintained by spring washers. The contact quality is guaranteed by a plate with "diamond tip" shapes,
 - capacities: vertical to the rail flange = 7 to 22 mm.

SNCF symbol: 0.392.6481.



Reference	Weight (kg)	lcc	Dimensions (mm)
ZSMT 848/100	1.5	a.c. 12 kA/150 ms d.c. 52 kA/35 ms*	180 x 130 x 50

* x 3 shocks

EARTH CLAMP

For fixed point. characteristics : see page 40.



Reference	Weight (kg)	Connection conductors
MT-1921	0.69	Flat 18 mm - Ø 25 mm

COPPER CABLES

Flexible copper braid, silicon sheath (IEC-61230). See page 18.





#28

Equipment for lines, substations and installations

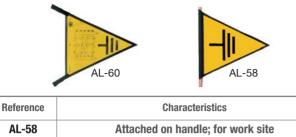


Safety equipment	30
Low voltage detectors and	
short-circuiting systems	32
Medium voltage detectors and	
short-circuiting system	34
Voltage detectors and	
short-circuiting system	41
Accessories	43





WARNING FLAGS



	to be attached on earthing cable; for immediate
AL-60	identification inopen-type switchgears possible
	inscription: 0 to 99 (by using ALU-SCRIPT markers)

SAFETY BOUNDARY POST

For temporary installation. Used with tough chain link delineators (AL-32/05). Removable foot. Ø 50 mm. Length: 0.9 m.



Reference	Characteristics	
AL-316	Red and white - Weight: 4.2 kg	
AL-318	Black and yellow - Weight: 4.2 kg	

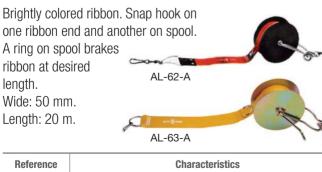
CHAIN DELINEATORS

Polyamide chains.



Reference Characteristics				
AL-31/05	Red and white - Length: 5 m			
AL-31/25	Red and white - Length: 25 m			
AL-32/05	Yellow and black - Length: 5 m			
AL-32/25	Yellow and black - Length: 25 m			

DELINEATORS



Reference	Characteristics
AL-62-A	Red ribbon
AL-63-A	Yellow ribbon
	·



INTERVENTION KITS





П

CS-45

CT-7-25/1

10

Composition of the kits

Reference	Composition	Dimensions	Characteristics		
CG-3-10-NR	Insulating rubber gloves	size 10	26 500 V max		
CG-35/2	Rubber gloves storage box with window	60 x 210 x 460 mm	-		
CI-23	Fuse holder	90 x 240 x 260 mm			
CS-45	Rescue stick	1.65 m	45 kV		
CI-06-D	Wall mounted supports	Delivered wi	th CS-45		
CT-7-25/1*	Insulating platform	500 x 500 x 220 mm	24 000 V max		
MP-42/16**	Insulating MAT	0.6 x 1 mm	\leq 26.5 kV		

Reference Characteristics						
KIT-01* Intervention kit with insulating platfo						
KIT-10**	Intervention kit with insulating mat delivered with a protective P.V.C. container					

EXTINGUISHERS

Carbon dioxide for B and C type fires.



Reference	Characteristics
CD-302	Capacity: 2.68 L - 290 x 615 mm - Weight full: 5.4 kg
CD-306	Capacity: 8.04 L - 320 x 870 mm - Weight full: 14 kg

SAFETY LAMPS

Emergency mobile lighting for MV indoor substations, rechargeable on 220 V.



CD-128



CD-124

Reference	Characteristics
CD-128	2 modes of operation: BAPI (the default) or BAES (automatic trigger mode to cut industry) - 1 white LED 1W - Autonomy H 1 to 3 H according switch position - 45 lm / 3 H: 1st press / 100 lm / H 1: 2nd press - Meet the NFC standard BAPI 71810 - Ni Cd battery 2.4V 1.5Ah 1 - Food 230V - 50 / 60HZ - Operating Temperature 0 ° C to + 40 ° C - Protection classes IP42 and IK10 I - Class II
CD-124	Delivered with a wall mounted support - Bulb: 6 W/12 W Operates: 1 hour (12 W), 2 hours (6 W) - Rechargeable on 230 V 50/60 Hz - 3 positions switch: Off, 6 W, 12 W 100 x 190 x 220 mm - Weight: 1.9 kg

LIFE SAVING KITS FOR M.V. SUBSTATIONS

Wall mounted KIT

In case of an electrical accident, quick response is essential: seconds gained or lost can decide the life or death of a victim. Our life saving equipment is designed to make all necessary materials immediately available to rescue personnel. It includes:

- 1 rescue telescopic stick
- 1 voltage detector with flexible antenna contact (with autotest)
- 1 cable cutter with insulated handles.
 Forged steel blades maximum opening: 30 mm
- 1 insulating platform 24 or 36 kV high voltage Insulating gloves, insulating boots
- Safety instructions on the plastic board
- 1 talcum powder can.

Wall mounted panel 0.84 x 0.745 x 0.27 m $\,$

21 kg - With instructions in English.



Closed



Reference	eference Characteristics						
CZ-54-R	Use tension: 24 kV						
CZ-54-MR	Same as CZ-54-R - With instructions in English/Arabic - 24 kV						
CZ-55-R	Same as CZ-54-R - except use tension: 36 kV						
CZ-55-MR	Same as CZ-55-R - With instructions in English/Arabic - 36 $\rm kV$						





VOLTAGE DETECTORS AND TESTERS DETEX™ MS 917 AND MS 918

The DetexTM+ MS-917 and 918 are designed according to standards EN 61243-3 (2010), in response to the requirements of the new standard NF C 18-510 and the European standard EN 50110-1.

Sound and light equipment, suitable for indoor/ outdoor use, they allow you to perform the Checking of No voltage voltage but also:

- check voltage levels from 12 to 900 V AC, 1000 V DC (depending on model)
- check a circuit's sound and light continuity with power off (200 Ω threshold for MS 917 and 80 Ω for MS 918),
- the unipolar phase tracking,
- search for polarity in a DC circuit,
- check the phase rotation using 2 wire method only for the MS 918.

Double insulated flexible cords.

MS 917 and MS 918

- Fitted with IP2X test probes with Touch function".
- Total safety with a diode indicating the presence of dangerous voltage (> 50 V).
- High levels of protection IP65 and IK06.
- A test button allowing you to detect the checking of correct operation and the continuity function.
- Totally adjustable and adaptable to sockets with safety shutters.

MS 918

- Fitted with a light at the measurement point.
- Check the phase rotation (2 wire method).
- Extended voltage range 900Vac 1000Vdc.

Accessories

Reference	Characteristics
M-87369	Carrying bag *
M-952325	Board hanger *
	* 0 - 1



Detex + MS-918

EN 61243-3 (2010)

NF C 18-510 / EN 50110-1

Detex +

MS-917

C€ ≙

MS-917-L

MS-918-L

MS-917-PG MS-918-PG

Reference	Voltage	Hz	Thres- hold	TBT	Polarity DC	ф Indication	Rotation	Continuity R	Continuity Tempo	Probes	Lighting unit	Weight (kg)	Packaging
MS-917	12-900 V ac / 750 V dc	50-60 Hz	7	•	•	•		200 Ω		L. 19 mm without elastic cage		0.210	Blister
MS-917-BS	50, 230, 400 V ac	50-60 Hz	3	•						L. 19 mm without elastic cage		0.210	Blister
MS-918	12-900 V ac / 1000 V dc	50-400 Hz	8	•	•	•	•	80 Ω	10 s	L. 23 mm with elastic cage	•	0.210	Blister
MS-917 PG	12-900 V ac / 1000 V dc	50-400 Hz	8	•	•	•		80 Ω	10 s	L. 23 mm with elastic cage	•	0.210	Case
MS-918 PG	12-900 V ac / 1000 V dc	50-400 Hz	8	•	•	•	•	80 Ω	10 s	L. 23 mm with elastic cage	•	0.210	Case
MS-918-SP2	12-900 V ac / 1000 V dc	50-400 Hz	8	•	•	•	•	80 Ω	300 s	L. 23 mm with elastic cage	•	0.210	Case
MS-917-ET	12-690 V ac / 750 V dc	50-60 Hz	7	•	•	•		200 Ω	10 s	L. 19 mm without elastic cage		0.210	Case
MS-918-ET	12-900 V ac / 1000 V dc	50-400 Hz	8	•	•	•	•	80 Ω	10 s	L. 23 mm with elastic cage	•	0.210	Case
MS-917-L	12-690 V ac / 750 V dc	50-60 Hz	7		•	•		200 Ω				0.210	Blister
MS-918-L	900 V ac / 1000 V dc	50-60 and 400 Hz	8		•	٠	•	80 Ω	10 s		•	0.210	Blister



VOLTAGE DETECTORS AND TESTERS DETEX™+ MS 920

The Detex[™] + MS-920 is designed according to EN 61243-3 standards (2010), in response to the requirements of the new NF C 18-510 standard and the European standard EN 50110-1. A device with two-coloured LCD screen, sound and light, suitable for indoor/outdoor use, which allows you to carry out the Check of No voltage but also:

- checking of voltage levels > 50 V AC and DC.
- measurement of AC voltages up to 690 V and up to 750 V DC
- the sound continuity check of a circuit with power off
- $(< 100 \Omega),$
- the unipolar phase tracking,
- search for polarity in a DC circuit,
- check the phase rotation using 2 wire method. Double insulated flexible cords.
- Fitted with IP2X test probes with "Touch" function", 24mm and cage type.
- 3 digits digital display and two-coloured (RED and BLUE).
- High levels of protection IP65 and IK06.
- A test button allowing you to discern the checking of correct operation and the continuity function (threshold of 100 Ω).
- Total safety with a diode indicating the presence of dangerous voltage (> 50 V).
- Totally adjustable and adaptable to sockets with safety shutters.
- Fitted with a light at the measurement point.



Accessories

Reference	Characteristics
M-87369	Carrying bag *
M-952325	Board hanger *
	* Ordered separately







Example of continued 24V detection, display is BLUE because < 50 V.

Example of detecting 230 V AC, displayed in RED.

Reference	Voltage 12-690 V AC 12-800 V DC	50/60 Hz	Continuity < 100 Ω	IP65 IK06 Protection	Class II	Category IV 600 V	-15 à +45 °C Operation (class N)	Digital screen 3 digits	2 batteries AAA 1.5V	Rotary field indicator	Probes IP2X	Lighting unit	Weight (kg)	Packaging
MS-920	•	•	٠	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	0.210	Blister
MS-920 ET	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	•	0.210	Case
MS-920-EX	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	٠	0.210	Blister







EARTHING AND SHORT-CIRCUITED FOR LV SWITCHBOARDS

IEC 61230 ↔

MC-244/2 and MC-245/2

EDF Technical specifications SPS No. 41.

For implementing in short circuit of the conductors of a start or of a busbar of an LV switchboard for working in off mode on 1st category underground networks

MC-296-NFC

The earthing of LV structures is a mandatory operation in the NFC 18510 standard (chp 7.1 - Consignment processes). Core16 mm² silicone insulated copper cable braid.



MC-24...

Reference	Characteristics
MC-244/2	4 multi-strand copper cables 25mm² – Micro clamps – Connecting blade - Smooth bolt terminal M6, M8, M10, M12 – Pipe wrench - Open jaw spanner 13/14/16/17 – Case and notice
MC-245/2	5 multi-strand copper cables 25mm² – Micro clamps – Connecting blade - Smooth bolt terminal M6, M8, M10, M12 – Pipe wrench - Open jaw spanner 13/14/16/17 – Case and notice
MC-296- NFC	5 multi-strand copper cables 25mm ² – Micro clamps – Case and notice

JUMPER CABLE WITH INSULATED JUMPER **CLAMPS**

2 clamps MC-120.

Spring tightening. Connector for 8 mm cable Ø. Tightening capacity: 12 mm (diameter - flat). Rated insulation: 1 500 V. Rating 5 (kA/1 s). Continuous rating 75 A. 1 insulated cable 25 mm² section.



Reference	Cable length (m)	Weight (kg)			
MC-120/15	1.50	0.850			
MC-120/50	5.00	1.950			



SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS

Earthing clamp for connection to circular diameter and attached by stick tightening.

The connecting set formed by extra multi strand copper cables 16 mm \leq with silicon sheath according IEC61230.

- Materials
 - Body: Aluminium.
 - Screw: stainless steel.
 - Lq: 3 x 0.75 m / 1 x 2 m.

Connection for cables fitted with screw terminal diam.8 mm. End fitting: "C" type.

- One equipment includes:
 - 2 set of 4 clamps with cables,
 - 1 stick.
 - Notice and carrying bag.



Reference	ICC	IEC	Clamping capacities		
ZEMCT 32 SNCF PS	4kA/1s	61230	diam. 6 to 30mm		

VOLTAGE DETECTORS

Electronic voltage detector, sound and light 3.2 kV AC for switchboards and supply cabinets of rail signalling. Delivered without pole Model HS. With pole MT830P model TS.



Reference	kV	L	(Ø mm)	Weight (kg)
ZVATD 32 HS	3.2	640	59	0.730
ZVATD 32 TS	3.2	640	59	1.550

ELECTRONIC VOLTAGE DETECTORS WITH CONTACT ELECTRODE EXTENSION

Voltage presence is indicated by:

IEC-61243-1 🆄

• red flashing LED'S (very bright - visible at more than 50 m in direct lighting)

• powerful rated audible signal > 60 dB (A)/2 m

Check of working order:

- by pressing the TEST button:
 - red LED flashes on
- sound signal is activated
- when TEST button is released:
 - timed green LED lights up. While remaining on, this LED indicates the good working order of the detector. It lights off as soon as the red LED lights up in case of a voltage presence. This checking validates the good working order of the detector.

Characteristics

Detectors are adjusted, tested and controlled one by one. Precise and stable operating threshold. Reduced sensitivity to induced voltages.

Dielectrically tested on substation bars. High

environmental resistance (impacts, vibrations, moisture). Temperature conditions: class N (IEC-61243-1 standard). storage and operation: -25 / +55 °C

Robust housing.

Power supply: one 9-V alkaline battery type 6 LR 61. The voltage detector is always ready for use, since it is on continuous monitoring conditions with almost no battery consumption. Under normal use conditions the batteries last more than a year.

Contact electrode extension fitted to the housing by screwing.

Delivered complete in a bag with insulating stick.

				+			
An and the second secon	1 Mars		TU Rheim Product	land Safety			
<		1650 mm					>
270 mm	580 mm	Spreeky A	#	<	545	mm	→
Reference	Voltage	Frequency	LG (mm)	LH (mm)	LI (mm)	LA (mm)	Weight (kg)
CC-578-15	15	16 2/3	1.650	970	580	545	1.95

IEC ELECTRONIC VOLTAGE DETECTOR, WITH ANTENNA FOR INDOOR AND OUTDOOR USES

Description

- Ultimate "head capacitive technology" of voltage detector.
- Universal application 50 / 60 Hz and wide band of voltage from 5 to 30 kV.
- Type S (Substation) with electrode extension. The electrode extension is designed to ensure no inside failure.
- Equipped with its insulating stick : Assembly by screwing.
- Accessory: Plastic carrying case: REF. M78723.

Characteristics

- Temperature conditions: class N (-25 to 55°C).
- Type S (with electrode extension).
- Electrode extension diameter : 14 mm.
- Power supply: 1 standard 9 V battery 6LR61.
- Network frequencies : 50 and 60 Hz.
- Contact electrodes fitted by screwing and easily interchangeable.
- Packaging: supplied in a carrying bag with zip (930 mm x 200 mm) and transparent side pocket.
- In compliance with the standard IEC 61243-1 Ed 2 (2003).
- CE marking complies with EMC immunity regulations.

Voltage presence is indicated by:

RED flashing LED (very bright, visible at more than 20 m in direct lighting). Powerful rated audible signal > 67 dB (A) / 1.5 m.



Reference	Tension (kV)	Total length	Weight (kg)		
CC-965-10/30	10 to 30	Length: 1.55 m Diameter: 59 mm	0.85		
CC-965-5/15	5 to 15	Length: 1.45 m Diameter: 59 mm	0.85		





VOLTAGE TESTER FOR M.V. SEPARABLE CONNECTORS

Check the absence of voltage on the capacitive terminals of plug-in M.V. bushings.

Sensor in the form of a bent finger enabling removal and reinstallation of the terminal insulating cover.

Signal via beeping and bright red flashing of electroluminescent diodes.

Built-in function test via the "TEST" button which covers the entire device.

Permanent stand-by state.

Power supply: four 1.5 V, R-6 batteries.

Mounting on insulating stick via a universal end.



Reference	Characteristics
CC-151-K	Tester in rigid case with batteries 70 x 100 x 165 mm - 0.70 kg
CC-45-K	Special 45 kV insulating stick - L = 1.25 m - 0.6 kg

VOLTAGE DETECTOR FOR MV SUBSTATION

Description

Voltage detector for indoor use. It's equipped with its built-in device for the checking operation. The indication "voltage present" is visualized on 360° by a high brightness red LED.

Characteristics

- High environmental resistance: Shocks, drop, vibration.
- Powered with a lithium battery. The battery life is more than 8 years.

IEC 61243-1 (€ NF C 18-510

IEC ELECTRONIC VOLTAGE DETECTORS. "COMPACT SERIE" FOR INDOOR AND **OUTDOOR USE**

Ultimate technology of voltage detector "Head Capacitive Technology"

Compact and light, it offers a wide band (10/36 kV).

Operating check:

By pressing the TEST button:

- A RED LED flashes on.
- Powerful rated audible signal > 60 dB(A)/2 m.

- When loosening the button. The timed GREEN LED lights up. While remaining on, it indicates the good working order of the detector.

Characteristics:

- Precise and stable operating threshold.
- High environmental resistance (impacts, vibrations, moisture).
- Temperature conditions: class N (IEC 61243-1 standard).
- Use from 50 to 60 Hz.
- Robust housing.
- Weight of the detector: 350 gr.
- Size of the detector: Ø 59 x 270 mm.
- Contact electrodes fitted to the housing by screwing and are easily interchangeable.

End fittings:

C: hexagonal 12 mm, for hexagonal end-fitting sticks, K: universal, for universal end-fitting sticks.

Recommended stick: CE-4-21, CE-75.



For other voltages, please consult us.

Reference	Length (m)	Weight (kg)	Voltage	Reference	Frequency	Operating voltage (kV)	Battery	Weight (kg)
CL-465-10/30-2 **	1.35	0.9	10 - 30 kV	CC-765-25*	50/60 Hz	25	9 V	0.350
** Delivered in canvas, waterproofed with shoulder strap.				-	(*) Specify ty	pe of mounting	when ordering: C or K.	

** Delivered in canvas, waterproofed with shoulder strap

	()	31	5	J
Packaging: unit supplied complete in a case w	vith batteries	and conta	act electrodes	s (straight and V-
shaped).T	Total weight:	1100 a. To	otal size: 340	x 275 x 83 mm.

VOLTAGE DETECTORS

Electronic voltage detector, sound and light 0.4 to 2 kV AC for switchboards and supply cabinets of rail signalling.

- An apparatus consisting of an insulating box comprising an electronic circuit, a buzzer. Powered by 4 x 1.5V LR 6 type batteries.
- Immunity to static electric fields.
- Automatic function test for the entire period of use by a green indicator light.
- Presence of voltage indicated by a buzzer (> 60 dbA) and by a synchronised red light.
- Use in rainy conditions.
- Operating temperature: $-15 \text{ to } + 40^{\circ}\text{C}$.



Reference	kV	L (mm)	(Ø mm)	Weight (kg)
ZVATD BT 420 H	0.4/2	340	59	1.150

GATU[™] Test laboratory





COFRAC : French Accreditation of Certification



www.cofrac.fr

QSE Qualité Sécurité Environnement AFNOR CERTIFICATION ISO 9901 - ISO 44001 DISAS 14001 - ISO 14001





D.C. VOLTAGE DETECTOR ACOUSTIC AND **OPTICAL SIGNAL**

Two-pole voltage detector for the presence of voltage equipped with a flexible cable terminated by a contact clamp.

- Presence of voltage is indicated by:
 - illumination of 6 red LEDs
 - an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check:
- Correct operation of the equipment is verified:
- by pressing the test button which causes:
- illumination of the 6 red LEDs

activation of the audible signal

- and
 - by releasing the test button which causes: temporary illumination of 6 green LEDs

The correct operation check consists in a built-in device. It checks all of the detector's functions.

Characteristics:

No previous voltage adjustment required

Routine operations in factory to adjust and test the equipment

- Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61
- Supplied in plastic case
- Weight: 1.5 kg
- Cable lenght: 8 m
- Clamping capacity: 5-33 mm



Reference	Field of use (V)	Fitting	Contact-piece	Total lenght (mm)
ZVATDC 2000 HS	600-2000	Н	ANTP	415
ZVATDC 2000 RS	600-2000	R	ANTP	485
ZVATDC 3000 HS	750-3000	Н	ANTP	415
ZVATDC 3000 RS	750-3000	R	ANTP	485
ZVATDC 4000 HS	1500-4000	Н	ANTP	415
ZVATDC 4000 RS	1500-4000	R	ANTP	485
ZVATDC 120/2200 S	120-2200	Handle	ANTP	910

D.C. VOLTAGE DETECTOR ACOUSTIC AND **OPTICAL SIGNAL**

Two-pole voltage detector for the presence of voltage equipped with two insulating sticks.

- Presence of voltage is indicated by:
 - illumination of 6 red LEDs
 - an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check:
- Correct operation of the equipment is verified:
 - by pressing the test button which causes:
- illumination of the 6 red LEDs
- activation of the audible signal
- and
 - by releasing the test button which causes: temporary illumination of 6 green LEDs

The correct operation check consists in a built-in device. It checks all of the detector's functions.

Characteristics:

No previous voltage adjustment required

Routine operations in factory to adjust and test the equipment

- Power supply: 1 x 9 V alkaline battery, type 6 LR 61
- Supplied in plastic case
- Weight: 6 kg
- Cable lenght: 2 m



Reference	Field of use (V)	Contact-piece	Total lenght (mm)
ZVATDC 3000 PS	750-3000	ANTP	910
ZVATDC 120/2200 PS	120-2200	ANTP	910
CL-6-10-30000	10-30000	ANTP	910

CONTACT-PIECES



Reference	Dimensions	Reference	Dimensions
ZANTC M8	Ø 70	ZANTV M8	-
ZANTCT M8	Ø 70	ZANTD M8	-
ZANTP M8	-		



TWO-POLE PHASE COMPARATOR FOR INDOOR AND OUTDOOR USE (A.C./D.C.)

Precise indications provided by the galvanometer needle; dials are calibrated according to voltage.

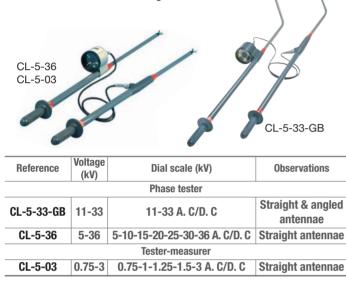
Assessment of the voltage value on testers/measurers.

Complete function testing built-in, with TEST push-button (battery supplied).

Consists of two elements connected by a high-insulation lead. Removable handles.

Device delivered in metal case.

140 x 250 x 850 mm - 7.5 kg.



SINGLE POLE PHASE COMPARATOR FOR INDOOR AND OUTDOOR USE (A.C.)

Frequence and voltage phase memory.

Integrated TEST push-button.

Orange LED = indication that frequence and voltage are in memory.

Green LED = phasing indication.

Red LED = non-phasing indication. Powered by a LF 22 9 V battery. Delivered in carrying case.



Reference Voltage (kV)		Length of antenna (m)
CL-7-06/18*	6-18	0.85
CL-7-10/30*	10-30	0.85
CL-7-10/30-1* 10-30		1.15
CL-7-12/36*	12-36	1.20

* Please specify type C or K when ordering.

For other voltages, please consult us.

D.C. BIPOLAR VOLTAGE DETECTOR 0.6 TO 2 KV

Operation

Two-pole voltage detector for the presence of voltage between the catenary and the rail

- Presence of voltage is indicated by:
 - illumination of 6 red LEDs - an audible signal (60 dbA/2 m)
- Correct operation check: Correct operation of the equipment is verified:
 - by pressing the test button which causes:
- illumination of the 6 red LEDs
- activation of the audible signal

and

- by releasing the test button which causes: temporary illumination of 6 green LEDs

The correct operation check consists in a built-in device.

It checks all of the detector's functions.

Stand-by state

No previous voltage adjustment required

Routine operations in factory to adjust and test the equipment Detector fixed to stick, attachment to rail by metal springcontacts Power supply: 1 x 9V alkaline battery, type 6 LR 61

Stick included in pack: CC-1515-101

Supplied in carrying case: CM-303.



Reference Operating voltage (kV)		Weight (kg)	
CC-1515-100 0.6 to 2 d.c.		5.2	

TELESCOPIC INSULATING STICK

Telescopic insulating stick, 3 elements, fully folded/extended: 1.65 x 3.95 m, including:

• Regulation piece of intermediary position.



Reference Characteristics		Voltage (KV)
CC-1515-101	Stick	0.6 - 1.5
CC-1515-102 Antenna		0.6 - 1.5





CLAMPS FOR MV INSTALLATIONS AND SUBSTATIONS

Earth cable connection

With a crimped lug (12 mm \emptyset hole).

Material

Aluminium alloy except MT-814, MT-1911 and MT-1921: copperaluminium bronze.









MT-812-C

MT-817-C

AMT-813-C

MT-1911-E

MT-814/2 MT-814/3







MT-1911-S1

MT-815-C







MT-815-E

MT-1911-C MT-1921-C

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm) Conductors (mm)		Test current (kA/1s)
MT-812-C	0.320	35 x 79 x 143	• Ø 5-16 — 0 - 16	21
MT-813-C	0.330	35 x 79 x 169	40 x 16	21
MT-814/2-C	0.660	85 x 56 x 192	• Ø 5-28	14.5
MT-817-C	0.330	30 x 90 x 140 Ø 5-16 40 X 16		21
MT-814/3-C	0.620	85 x 56 x 195 • Ø 18-33		14.5
MT-815-C MT-815-E MT-815-S MT-815-S1	0.650	44 x 100 x 180 • 5-35 16-40 5-40		30
MT-1911-C MT-1911-E MT-1911-S1	0.580	For permanent fix	20	
MT-1921-C MT-1921-E MT-1921-S1	0.69	For permanent fix	30	

EARTH CLAMPS

Copper aluminium bronze earth clamps.





MT-840/1 MT-843

AMT-841

MT-1911 MT-1921

For bare conductors

Reference	Weight (kg)	Dimensions (mm)	Conductors (mm)	Test current (kA/1s)
MT-840/1	0.48	Connector: TO-08 - 35 mm ²	• Ø 6-25 	20
MT-841	$\begin{array}{c c} \textbf{0.48} & \textbf{Connector:} \\ \leq 50 \ \text{mm}^2 \end{array}$		• Ø 6-25 - 0-30	30
MT-843	0.95	45 x 106 x 165	• Ø 6-25 - 0-30	30

For fixed point

Reference	Weight (kg)	Connection conductors (mm)	Test current (kA/1s)
MT-1911	0.58	Spheric fixed points MT-2951 Ø 20 mm Round conductors Ø 8 to 18 mm	20
MT-1921	0.69	Spheric fixed points MT-3951 Ø 25 mm Round conductors Ø 10 to 25 mm	30

FIXED POINTS





IEC-61230 🏾 🗄

MT-2951/1 MT-2951/2 MT-3951/1 MT-3952/1

For flat conductors

Reference	Weight (g)	Sphere dim. (mm)	Fixing	Test current (kA/1s)
MT-2951	Ø 20	130	Thread: M 12	20
MT-2951/1	Ø 20	180	Bolt: M 12 - L = 35 mm	20
MT-2951/2	Ø 20	200	Bolt: M 12 - L = 45 mm	20
MT-3951	Ø 25	240	Thread: M 12	30
MT-3952	Ø 25	240	Thread: M 16	30
MT-3951/1	Ø 25	300	Bolt: M 12 - L = 45 mm	30
MT-3952/1	Ø 25	350	Bolt: M 16 - L = 45 mm	30



IEC SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS FOR MV SUBSTATIONS

IEC-61230 🖄

These equipment are intended for connection: to permanent fixed points or to bare conductors. They consist of 3 contact clamps. 1 shortcircuit earthing connection set consisting of 3 extra-flexible copper cables with silicone sheath, L = 1.5 m each. 1 trifurcation connector earthed by an extra-flexible copper cable with silicone sheath, L = 2.5 m. 1 earthing clamp. 1 plastic case (M-78665).

INSTALLATION ON PERMANENT FIXED POINTS

THIN MT-1910 MT-1910 CF-5-40-E

Reference	MT-1910	MT-1920
lcc (kA/1 s)	20	30
Installation on	Ø 20 mm	Ø 25 mm
fixed points	MT-2951 range	MT-3951 range
Composition	3 clamps MT 1 MT-1911-1911-E	3 clamps MT-1921-E 1 MT-1921
Connection	3 cables 95 mm ²	3 cables 150 mm ²
set	1 earth cable 35 mm ²	1 earth cable 50 mm ²
Sticks**	CF-5-40-E	CF-5-40-E

** Stick to be ordered separately.

For earthing systems to your own specifications, please see page 81.

INSTALLATION ON BARE CONDUCTORS



Reference	MT-5805	MT-9801		
lcc (kA/1 s)	20	10		
Installation on fixed points	• Ø 5-35 = 16-40 5-40	• Ø 5-16 - 0-16 40-16 • Ø 5-28		
Composition	3 clamps MT-815-C 1 earth clamp MT-840/1	3 clamps MT-817-C 3 clamps MT-814/2 1 earth clamp MT-840/1		
Connection set	3 cables 95 mm ² 1 earth cable 35 mm ²	3 cables 50 mm ² 1 earth cable 25 mm ²		
Sticks**	CE-4-21-C	CE-4-21-C		





TELESCOPIC STICKS

IEC-61235 IEC-62193

Telescopic sticks for voltage detectors and earthing systems for use in dry and wet conditions Telescopic stick contains 2 elements made of polyester/fiberglass foam filled tube, which slide together and are equipped with a push button lock.

Deference	Rated	() (mama)	Overall lo	Weight	
Reference	insulation (kV)	Ø (mm)	extended	folded	(kg)
CE-4-21*	90	41/32	2.00	1.15	1.50
CE-4-30**	150	41/32	3.00	1.75	2.20
				* Add end-pie	ce C. K. W or

 1.75
 2.20

 Add end-piece C, K, W or E.
 ** Add end-piece C or K.

FIXED LENGTH STICK FOR USE IN DRY AND WET CONDITIONS

IEC-61235

Manufactured from 36 mm dia. elements, with single 100 dia. skirts, light and rigid, shock resistant.

Reference	Rated insulation (kV)	Ø (mm)	Overall length (m)	Weight (kg)		
CF-5-40*	40	36	1.50	1.15		
CF-5-90*	CF-5-90* 90		2.00	1.55		
CF-5-110*	CF-5-110* 110		2.50	2.00		
CF-5-170*	CF-5-170* 170		3.00	2.40		
	* Add end-piece C or K.					

EXTENSION FOR INSULATING STICKS IEC-61235

Extension with a male end-piece.

.....

Reference	Length (m)	Weight (kg)
CM-7-10-A	1.00	1.10

INSULATING CLAMPSTICK

Reference	Length (m)	Weight (kg)
MG-115/1-S	1.5	2.80

WALL MOUNTED SUPPORTS

For sticks and voltage detectors. Plastic. Delivered with wood screws

Reference	Тор	Bottom
CI-06-D	Ø 28-30 mm	Ø 36 mm max.
CI-10-D	Ø 28-36 mm	Ø 58 mm max.
CI-12-D	Ø 28-30 mm	Ø 58 mm max.
ZAPSP 08	Ø 46 mm	Ø 46 mm max.



Bottom

CI-...-D



ZAPSP 08



CE-4-21-C

MG-115/1-S

SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS FOR SWITCHGEAR AND METALCLAD SWITCHGEAR



STAND BY DEVICES

Allows the supply under voltage Equipment composition: 3 insulating "EPDM" interfaces 3 padlocks.







For 250 A separable connectors

Reference	Characteristics
MT-8601	Delivered with 3 padlocks AL-230 in metal case 315 x 160 x 150 mm - Weight: 4 kg

For 400 A separable connectors

Reference	Characteristics
MT-8601	Delivered with 3 padlocks AL-230 in metal case 315 x 160 x 150 mm - Weight: 5.8 kg

SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS FOR 250 A SEPARABLE CONNECTORS

Rating = 12.5 kA/1 s.

Equipment consisting of: 3 terminals, each fitted with a "handarff device" for locking.

- 1 terminal connecting kit, with double-crimped connectors
- 3 copper cables, 70 mm2 section, length ~ 0.70 m
- 1 copper cable, section 35 mm2, length ~ 2 m
- 1 earthing clamp MT-840/1

3 padlocks AL-230-S.



Reference	Characteristics			
MT-8612	Delivered in metal box 620 x 195 x 150 mm - Weight: 7.6 kg			

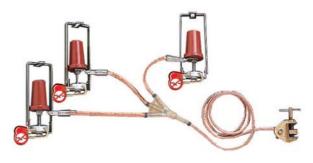
SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS FOR 400 A SEPARABLE CONNECTORS

Rating = 12.5 kA/1 s

Equipment consisting of:

3 terminals, each fitted with a bolted stirrup for locking.

- 1 terminal connecting kit, with double-crimped connectors
- 3 copper cables, 70 mm2 section, length ~ 0.40 m
- 1 copper cable, section 35 mm2, length ~ 2 m
- 1 earthing clamp MT-840/1
- 3 padlocks AL-230-S.



Reference	Characteristics
MT-8614	Delivered in metal box 480 x 340 x 195 mm Weight: 13.5 kg





63 TO 550 KV ELECTRONIC VOLTAGE DETECTORS FOR INDOOR AND OUTDOOR USE

Designed to give users maximum safety, the DETEX detectors of the CC-245 Series are the result of the most modern developments in electronic research. They offer a number of important properties and advantages.

Double signalling

Voltage presence indicated at the same time by:

- 4 extremely bright red flashing electro-luminescent diodes (visible at more than 50 meters even in direct lighting),
- a powerful rated acoustic signal (60 dB/2 m).

Checking

Satisfactory operation of the unit is indicated:

- When pressing the test button, by:
- the red diodes flashing.
- the acoustic signal sounding.
- When releasing the TEST button, by:
- timed green up diodes lighting.

As long as they light, the unit continues its self-testing and the detector is fully operational.

High specifications

- Detectors are adjusted, tested and controlled one by one.
- Remarkably resistant to impacts, vibrations, extreme temperatures, humidity and sudden changes in the atmosphere (condensation, freezing).
- Precise and stable operating threshold. Insensitivity to induced voltages by limiting the operating voltage range.
- Robust housing made from polycarbonate with high mechanical properties and dielectric strength.
- The contact electrodes are simply screwed to the housing and are therefore easily interchangeable.

Power supply

- One 9 V battery type 6 LR 61.



Weight

500 g (with battery).

Packaging

Units supplied complete with battery and electrode in a rigid synthetic case with handle.

Recommended sticks: CM-46... serie. See pages 15/48.

Reference	Operating voltage (Ph/Ph-kV)	Contact electrode Ø (mm)	Body colour	Freq. (Hz)	
		French standard networks			
CC-245-63/90*	63-90	120	Yellow	50	
C-245-225/420*	225-420	200	Red	50	
		British standard networks			
СС-245-66/132-К 66-132		200 Red		50	
		Other models			
CC-248-110-K	110	120	Red	16 2/3	
СС-245-63/150-К 63-150		120	Red	50	
СС-245-90/225-К 90-225		120	Red	50	
СС-245-150/420-К 150-420		200	Red	50	
СС-245-225/550-К	45-225/550-K 225-550 200 Red			50	

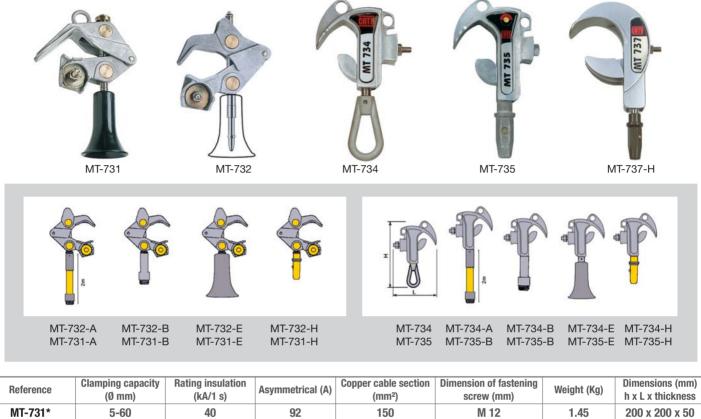
Please specify type of mounting when orde

For other voltages, or 60 Hz Frequency detectors (CC-246 Serie) please consult us.



HV AND EHV CLAMPS MANOEUVERABLE BY INSULATING STICK

Body in aluminium alloy with trapezoidal threaded screw. Interposed elastic washers in the clamping system improve efficiency and insure a higher withstand in case of electrodynamic shock. Manoeuvering by CM-6 insulated stick of appropriate length and characteristics.

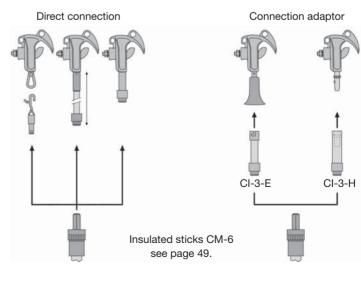


	(*******)	(()			
MT-731*	5-60	40	92	150	M 12	1.45	200 x 200 x 50
MT-732*	40-120	40	93	150	M 12	1.45	200 x 200 x 50
MT-734*	5-40	40	92	150	M 12	0.8	145 x 125 x 52
MT-735*	15-60	40	92	150	M 12	0.8	195 x 135 x 45
MT-737-H	20-120	40	92	150	M 12	1.35	340 x 200 x 55

* Add type of connection A - B - E - H.

Attachment of MT-734/MT-735 clamps with MT-717-3-B hook.









COPPER CABLES

IEC-61230 🏯

Transparent silicon sheath according to IEC-61230. Resistant to temperature variations (-40 °C to +70 °C) with double IEC triangle marked on cable section.



	Rating	C	Section	
Reference	(kA/1 s)	Weight (kg/m)	Ø (mm)	(mm²)
M-24-16-S	3.5	0.156	5.6	16
M-24-25-S	6	0.275	7.5	25
M-24-35-S	8	0.386	9	35
M-24-40-S	10	0.440	9.5	40
M-24-50-S	12	0.545	10	50
M-24-70-S	16	0.768	12	70
M-24-95-S	20	1.000	14	95
M-24-120-S	30	1.280	17	120
M-24-150-S	40	1.630	19	150

For leads with double-crimped lugs, please consult us.

EARTH CLAMPS

Copper aluminium bronze earth clamps.

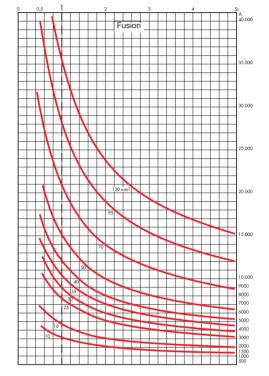


Reference	Rating insulation	Dimension (mm)	Connection	Clamping
Reference	(kA/1 s)	Weight (kg/m)	Connection	capacity (mm)
MT-843	40	45 x 106 x 165 0.95	Hole: Ø 13 mm	Ø 6-35
MT-847	30	45 x 106 x 170 1.00	Hole: Ø 13 mm	0-25
MT-852	40	70 x 125 x 155 1.40	Hole: Ø 13 mm	Fixed points
MT-853	40	65 x 130 x 135 1.00	Hole: Ø 13 mm	Fixed points

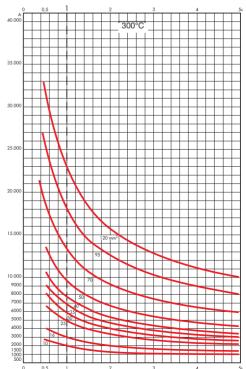
ŧ46 **GATU**™

To indicate your short-circuiting and earthing system, use warning earth flag and for definition of your working zone: see page 10.

Copper cables only: Heating curves (Gut & Grundberg method)



Copper cables only: Heating curves - 300 °C



EARTHING SYSTEM WITH CLAMPS INTERLOCKING

The APE is a grounding system with an interlocking system between earthing and line clamps. It is used for safe and accurate installation (earthing clamp and then line clamp) and removal (line clamp and then earthing clamp).

- Locking system using a patented system with more than 30,000 possible combinations.
- Easy installation and removal without additional accessories.
- Automatic trip at the recommended torque on support withstand the short circuit current.
- System security (unable to be unlocked without the associated clamp).

One reference including 3 phases, so 3 clamps equipped.











Reference	Rating	Use	Fitting	Conne	ection	Dimension (mm)	Ø (mm)	Weight (kg)
				Range	Stud			
MT-834-H	31.5 kA/1 s	Substation	H hexagonal	width 38 mm	M 12	360 x 200 x 85	• 5 - 40	3.2
MT-834-E	31.5 kA/1 s	Substation	E bayonet	width 38 mm	M 12	360 x 200 x 85	• 5 - 40	3.2
MT-834-T	31.5 kA/1 s	Substation	T bayonet	width 38 mm	M 12	360 x 200 x 85	• 5 - 40	3.2
MT-835-H	31.5 kA/1 s	Substation	H hexagonal	width 38 mm	M 12	390 x 200 x 85	• 15 - 60	3.48
MT-835-E	31.5 kA/1 s	Substation	E bayonet	width 38 mm	M 12	390 x 200 x 85	• 15 - 60	3.48
MT-835-T	31.5 kA/1 s	Substation	T bayonet	width 38 mm	M 12	390 x 200 x 85	• 15 - 60	3.48
MT-837-H	31.5 kA/1 s	Substation	H hexagonal	width 38 mm	M 12	470 x 220 x 85	• 20 - 120	3.88
МТ-837-Е	31.5 kA/1 s	Substation	E bayonet	width 38 mm	M 12	470 x 220 x 85	• 20 - 120	3.88
MT-837-T	31.5 kA/1 s	Substation	T bayonet	width 38 mm	M 12	470 x 220 x 85	• 20 - 120	3.88
MT-934	31.5 kA/1 s	Line	ring	width 38 mm	M 12	360 x 200 x 85	• 5 - 40	3.2
MT-935	31.5 kA/1 s	Line	ring	width 38 mm	M 12	390 x 200 x 85	• 15 - 60	3.48





INSULATING STICKS FOR SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS

Made of IEC-60855 foam filled tube, these Ø 39 mm dia. elements are assembled using a new safety bayonet system connector in aluminium alloy. They allow construction of a large variety of custom made sticks that meet the most varied conditions of application. Calibrated lengths of 1 to 3 meters (with fraction of 0.50 m) permit a huge number of applications.

This range thus allows a stick-length limitation in case of space requirements and carrying capabilities.

For common applications a serie of complete sets including 2 or 3 elements are made to give simple solutions for working distance from 2 to 6 meters.

CM4000

Reference	Length (m)	Weight (kg)
	Basic elements	;
CM-4610	1	1.35
CM-4615	1.5	1.80
CM-4620	2	2.80
CM-4625	2.5	3.30
·	Intermediate elem	ent
CM-4610-I	1	1.30
CM-4615-I	1.5	1.70
CM-4620-I	2	2.60
CM-4625-I	2.5	3.10
·	Terminal elemen	ts
CM-4610-*	1	1.00
CM-4615-*	1.5	1.40
CM-4620-*	2	2.20
CM-4625-*	2.5	2.70
	Fixed length stic	ks
CM-4115-*	1	1.35
CM-4120-*	2	1.80
CM-4125-*	2.5	2.80
CM-4130-*	3	3.30
CM-4600-J	0.36	0.95
dd end piece C, K, E.		 With the smallest end fitti With the biggest end fitti

With the biggest end fitting

SET OF STICKS

Case especially designed for Ø 39 mm new range sticks. Carrying capacity: 3 elements.

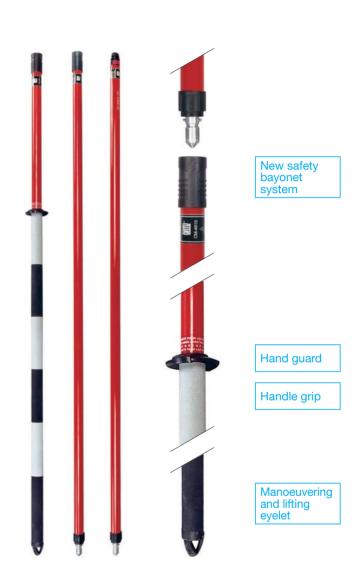
For cables < 95 mm ²	
CM-4000 serie is	
recommended.	

Reference	Working distance (m)	Composition	
CM-4220*	2	2 elements: CM-4610 + CM-4610-*	
CM-4230*	3	2 elements: CM-4615 + CM-4615-*	
CM-4240*	4	2 elements: CM-4620 + CM-4620-*	
CM-4330*	3	3 elements: CM-4610 + CM-4610-I + CM-4610-*	
CM-4345*	4.5	3 elements: CM-4615 + CM-4615-I + CM-4615-*	
CM-4360*	6	3 elements: CM-4620 + CM-4620-I + CM-4620-*	

* Add end piece C, K, E.









INSULATING STICKS FOR SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS

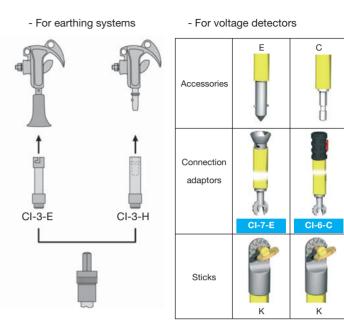
- 46 mm dia. single type elements, yellow colour, with superior characteristics, they are connected between them without any prior order of assembly.
- These elements allow "long length" assemblies which can support short-circuit systems with large crosssection cables.
- Shockproof guard and pole end cap.



Reference	Length (m)	Weight (kg)
CM-6-15	1.5	2.40
CM-6-20	2.0	3.20
CM-6-25	2.5	4.00
CM-6-30	3.0	4.80

For cables < 95 mm² CM-6 serie is recommended.

CONNECTION ADAPTORS FOR INSULATING STICKS



EARTHING KIT SUPPORT

- Welded steel assembly with
- galvanization surface treatment.
- Writing zone available.



Reference	Characteristics
MT-895	230 x 230 x 150 mm - Weight: 0.9 Kg

SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEMS CARRYING BAGS

Strong water proof canvas. Reinforced bottom.

Reference	Characteristics		
M-87-53	380 x 250 - Height: 400 mm - Weight: 2 kg		
M-87-153 380 x 250 - Height: 600 mm - Weight: 2.5 kg			
M-87-295	550 x 300 x 300 mm - Weight: 2 kg		



CATI

M-87-295

M-87-153





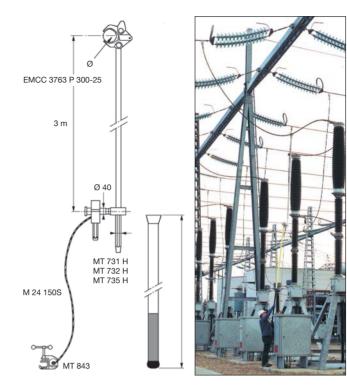
EXTENDED CLAMPS FOR HIGH LEVEL BUSBAR IN HV SUBSTATIONS

Assembly includes:

- One aluminium alloy electrical tube (lcc = 25 kA / 1 s), on top of which is an aluminium alloy contact clamp and on bottom an access point on which will be installed the grounding clamp.
- In the inside of the previous tube is a second one allowing the clamp to be tightened over busbar conductor or pipe by means on the bottom side of a rod connector type FL so that the assembly can be installed with an insulating stick ref. ZPL9R FL.



Reference	L (m)	Ø (mm)	lcc (kA / 1 s)
ZEMCC 3763 P 300-25	3.00	40 - 120	25



INSULATING STICK

ZPL9R FL: insulating sticks ø 47 mm of yellow colour, length 3 or 4 m, equipped on one end with a hex female connector 26 mm on flat and on the other side with a rubber cap handle to ensure a firm grip.

-	Reference	L (m)
7	ZPL9R 130 FL	3.00



EQUIPOTENTIAL LINES

Use

Conductive line connecting two pieces of metallic pieces in order to give them the same potential.



Insulating stick equiped with a clamp MT-735 in aluminium alloy

Characteristics

Clamps MT-735 on stick 400 mm

Clamp and stick composition and features:

with Ø 15 to 60 mm clamp capacity.

Reference

MT-735-P4

Cable composition and features

35 mm² copper cable insulated in a green silicone sheathing. Double crimped lugs at the cable ends.

Reference	Characteristics
M-24-35-V	Cable 35 mm

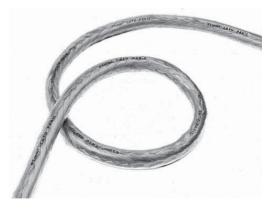
Earth Clamp composition and features:

All the earth clamps of page 46 are available to complete the equipotential lines.

ALUMINIUM CABLES

Extra flexible braided multi-strand cables. Transparent PVC sheath, with cable section identification.

Reference	Rating	Cable		Section
	(kA/1 s)	Weight (kg/m)	Ø (mm)	(mm²)
M-28-70	10.0	0.240	13.4	70
M-28-120	17.5	0.430	19.00	120
M-28-150	20.0	0.510	21.00	150





Voltage detector for MV Substation CL-465

Compact series

with visual

36

degrees

indication on

NEW

IEC 61243-1 (€ NF C 18-510

410v D yn1



Personal protective equipment



Head and eyes protection	54
Headlamp, Insulating rubber gloves	56
Insulating boots	57
Insulating platforms, rescue sticks	58
Insulating mats and accessories	59





ABS HELMET

Electrically insulating helmets for use on low voltage installations. Safety industrial helmet, safety helmet for electrical use, EN 397

especially designed to maximize wearer's comfort. Standard sizes 53 to 63. Leather trim 21 cm along the inside for added comfort.

Multiple adjustments for a perfect fit

- headband: adjustable in 3 mm

increments.

Built-in cushion for optimum ventilation. Safety chin strap:

fastenings to shell tear resistant.

Weight: 0.300 kg.

Reference	Characteristics		
M0-182/1-B	White		
M0-182/1-R	Red		
M0-182/1-J	Yellow		

.....

POLYCARBONATE HELMET

EN 397 CE

EN 50365

20000 V CE

ANSI 789.1/1986

Polycarbonate helmet. Shock and wear resistant, confortable. Adjustable size from 53 to 63 cm. Weight: 0.465 kg.



Reference	Characteristics		
M0-183-BL	White, single size, adjustable		
M0-183-RL	Red, single size, adjustable		

HELMET WITH BUILT-IN FACE SHIELD EN 166/EN 170/EN 397

Panoramic face shield in non-scratch and anti-mist polycarbonate. Protection against electric arcs of

EN 50365 1000 V (6

Reference	Characteristics
M0-185-BL	Single size - Weight: 0.270 kg
MO-185-BLM	Single size - Weight: 0.270 kg
M-882677	Spare face shield for MO-185-BL and MO-185-BLM



short -circuits. Chinstrap

(with Velcro fastening) Head fit

adjustment by milled wheel.

FACE SHIELD

Face shield adjustable on MO-182 helmet. 100% UV protection. Weight: 0.170 kg. Caution: Do not use for welding operations.



CE

EN 166/EN 170

CE

Reference	Characteristics
M0-184	Single size, adjustable by rubber band

FACE SHIELD

Polycarbonate face shield adjustable on the head by milled wheel. Protection against electric arcs of short-circuits. Anti-condensation treatment. Caution: Do not use for welding operations.

υρειατιστίδ.	
Reference	Characteristics
MO-186	Single size, adjustable
M-881635	Spare face shield for MO-186
M-87384	Bag for face shield and helmet

SAFETY GLASSES

Protection against UV radiation and ejections EN 166/EN 170 of solid particles. Grilamid frame in orange Softflex. CE Anti-scratch, anti-impact and anti-chemical product treatments.

Caution: Do not use for welding operations.

Polycarbonate overglasses. Protection against

UV radiation and ejections of solid particles.

Caution: Do not use for welding operations.

-	D	P	
MO-1	1000	MO-11001	MO-11003
Reference		Characteristics	
M0-11000		Clear lenses, delivered i	n pouch

M0-11000	Clear lenses, delivered in pouch
MO-11001	Tinted lenses, delivered in pouch
M0-11003	Tinted lenses, delivered in pouch

OVERGLASSES

EN 166/EN 170 CE



Reference	Characteristics
MO-11010	Clear lenses
MO-11011	Green tinted lenses



LED'S HEADLAMP (4 LED'S)

Can be carried either on the head or any kind of helmet.

- Light wiring for a wide, short-distance beam or a long-range directional beam, or a combination of the two for optimal lighting. 1 flash mode. Range 32 m.
- Lumens max.: 34 Lumens
- Powered by 1 battery AA LR6: 20 hours.
- Adhesive clip supplied to attach to helmet or shield.



LEDS HEADLAMP WITH HELMET SUPPORT

ATEX approuval European category 1 Certificate (Zone 0). CE Ex II 1 G Ex ia IIC T4 Ga

🔝 II 1 G Ex ia IIC T4 Ga.

Very light headlamp, worn either on the head or on the different models of helmets. Compact lamp and certified Zone 0 (presence of explosive gas atmosphere).

- ABS housing with adjustable elastic headband elastic.
- 3 white Leds.
- 2 levels of intensity: high (3 Leds) or low (1 Led).
- Water resistante.
- Long lighting : 150h.
- Material : high impact ABS.
- 2 types of banners to choose from fabric (standard), or rubber (ideal for helmets and caps).



Reference	Characteristics	Sealing	Weight (kg)
MS-124	5 led's headlamp	IP x 7	0,75
SUP-124	SUP-124 Adhesive clip		0,75

 Reference
 Battery
 Dimension (mm)
 Weight (kg)

 MS-126
 3 x 1.5 V included
 76 x 68 x 44
 90

 Livrée avec piles et 2 bandeaux.
 Livrée avec piles et 2 bandeaux.

INSULATING RUBBER GLOVES

Our gloves are made of latex especially treated to obtain high dielectric characteristics; they are individually tested and delivered in sealed plastic bags.

Gloves without mechanical protection for use with silicon leather glove covers



Reference	Class	Voltage	Category	Total length	Color
CG-05-(*)	00	\leq 500 V	AZC	360	Beige
CG-10-(*)	0	\leq 1 000 V	AZC	360	Deige
CG-1-(*)-NR	1	\leq 7 500 V	AZC	360	Bi-colour:
CG-2-(**)-NR	2	\leq 17000 V	RC	360	Red out- side.
CG-3-(**)-NR	3	\leq 26 500 V	RC	360	Natural
CG-4-(***)-NR	4	\leq 36 000 V	RC	410	inside

(*) Complete by size codes 07 to 12 (sizes 7 and 12 on request). (**) Complete by size codes 08 to 12 (size 12 on request). (***) Complete by size codes 09 to 12 (size 12on request).

Mechanical gloves

Insulating gloves with higher mechanical properties for working in full safety without leather overgloves.





hanical y without	N

EN 60903 / IEC 60903 🕅

CE

Reference	Class	Voltage	Category	Total length	Color
CGM-00-(*)	00	\leq 500 V	RC	360	
CGM-0-(*)	0	\leq 1 000 V	RC	360	Bi-colour:
CGM-1-(**)	1	\leq 7 500 V	RC	360	Orange outside.
CGM-2-(**)	2	\leq 17 000 V	RC	360	Natural
CGM-3-(**)	3	\leq 26 500 V	RC	360	inside.
CGM-4-(***)	4	\leq 36 000 V	RC	410	

(*) References to be completed by size 07, 08, 09, 10, 11, 12 (07 and 12 on request). (**) References to be completed by size 09, 10, 11, 12





Personal protective equipment INSULATING RUBBER GLOVES

UNDERGLOVES

Cotton undergloves. To be used with insulating rubber gloves.



Reference	Characteristics
CG-80 (**)	** H: men / F: women

.....

GLOVES BOX

Specially designed for protecting insulating gloves.

Can be fixed on wall.

Includes a bottle of talcum powder and precautions for use on tape positioned according to the language (English, French, Spanish, German, Italian, Portuguese, Arabic dutch, Chinese, Russian).



Reference	Dimension (mm)	Weight (kg)
CG-35/2 101 x 224 x 476		0.900

CARRYING BOX

Made from reinforced waterproof fabric for transport of rubber gloves in vehicles and tool boxes. Rear loop for belt and snaps.



Reference Dimension (mm)		Weight (kg)
CG-36	90 x 175 x 585	0.120

PNEUMATIC GLOVE TESTER

For compulsory control of gloves before use. Checking is done by inflating and immersing in water.



Reference	Dimension (mm)	Weight (kg)
CG-117	140 x 150 x 160	0.600

WORKING GLOVES

EN 388 C E

CE

Handling leather and cotton gloves. Docker type.



EN 388 / IEC 388

CE

Reference	Weight (kg)	
CG-96 (*)	0.115	

OVERGLOVES

Mechanical and electric arc protection. **CG-981-(*):** Silicon grain leather, very flexible. Large protective cuff in chrome tanned hide. **CG-991-(*):** Silicon goat grain leather. Large protective cuff. CG-991 **CG-981 CG-981 CG-981**

Reference	Size	Weight (kg)
CG-981-(*) Classes 0 and 00	8, 9, 10,11	0.160
CG-991-(*) Classes 1 to 4	8, 9, 10, 11,12	0.200

* Complete by size codes.



INSULATING BOOTS

EN 20345 / EN 50321 A

Provide electrical insulation protecting "step voltages." No metallic element.

Sole: design to prevent clogging. Nonslip vulcanized rubber.

MV-136 / MV-137: Provides protection against step voltage.

MV-136B: For agribusiness application.





Reference	Size	Class	Voltage
MV-136-*	20 to 40	0	1 000V AC
MV-137	39 to 49	-	Tested 20 kV

* Add size to the reference. Ex: MV-137-43.

INSULATING OVER SHOES

Overshoes which provide electrical insulation to protect operators against the risk of a current flow from the feet to the ground or a step voltage.

- Adapted to a temporary and frequent use.
- Classe 0: 1 kV AC 1.5 kV DC.
- Can be used on footwear.



Reference	Size	
MV-138/*	M (39 to 42), L (43 to 45), XL (46 to 48)	

* Add size to the reference. Ex: MV-138/L.

LIVE WORKING SAFETY SHOES WITH INSULATING SOLE

Anti-perforation midsole textile (1430N). Marking => Notified body : ASQUAL 0334

These safety shoes are specially designed for use in a dry area. Do not use them if there is a risk of moisture penetration. Rear tendon indented soft

leather. Protective toe cap 240J. Rubber sole: Nitrile

Resistant to 300° C



Reference	Size	Voltage (kV)
MV-232-(*)	38 to 48	20

SAFETY SHOES WITH INSULATING SOLE FOR INDOOR AND DRY ENVIRONMENT

100 % TESTED 5 KV

EN 20345 🖄

Shoe with leather and breathable liner microphone.

Anti-perforation textile sole. Protection cap 200J. Adhesion: SRC. Torsion resistant sole.



Reference	Туре	Size	Class	Standard	Use
MV-222-*	Low	39 to 47	0: 1 000V	EN ISO 20345	Industry, construction,
MV-223-*	High	39 to 47	0: 1 000V	EN ISO 20345	bold and smooth floors

* Add size to the reference. Ex: MV-222-43.

Shoes with polyurethane rod and antibacterial lining, ventilated 3D mesh neighborhoods.

Anti-perforation textile sole. Protection cap 200J. Adhesion: SRC. Anti-perforation textile sole. Protection cap 200J. Adhesion: SRC.



Reference	Туре	Size	Class	Standard	Use
MV-226-*	Low	39 to 47	0: 1 000V	EN ISO 20345	Industry, logistics and transport,
MV-227-*	High	39 to 47	0: 1 000V	EN ISO 20345	services and communities.

* Add size to the reference. Ex: MV-226-43.





INSULATING PLATFORM (INDOOR MODELS)

Moulded insulating material, one-piece. Top 50 x 50 cm.



Reference	Rated insulation (V)	Height (mm)	Weight (kg)
CT-7-25/1	36000	220	3.7
CT-7-40/1	45 000	260	3.8

INSULATING PLATFORM (INDOOR MODEL)

Solid plate with moulded insulating material 52 x 52 cm, thickness 40 cm.

Feet with rubber tips.



INSULATING PLATFORM (OUTDOOR MODELS)

Solid plate with moulded insulating material 52 x 52 cm, thickness 40 cm.

Feet with rubber tips.

Reference

CT-7-63



Reference	Rated insulation (V)	Number of skirts per foot	Height (mm)	Weight (kg)
CT-9-25	24 000	2	350	6.00
CT-9-45	45 000	3	435	6.50
CT-9-63	63 000	4	515	7.00

RESCUE STICK

Insulating stick ended by a large hook in order to rescue quickly an electrified victim in case of accident.



Reference	Length (m)	Rated insulation (kV)
CS-45*	1.65	45
CS-90*	2.05	90
CS-225*	2.45	225

* Delivered with wall mounted supports.



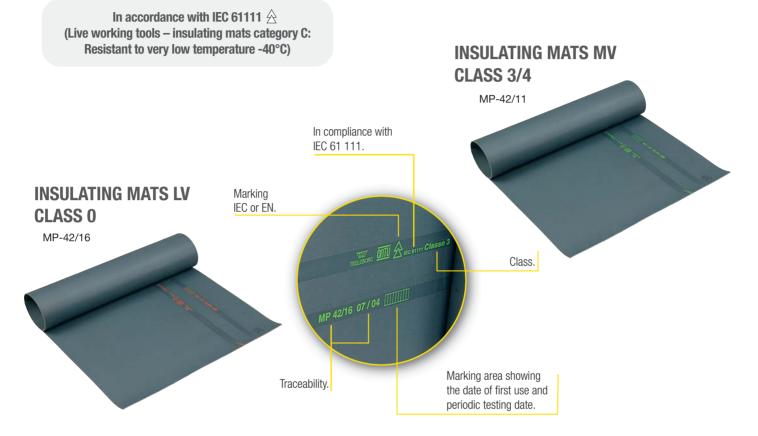
IN ACCORDANCE WITH STANDARS

The insulating mats provide individual and collective protection. Elastomer, they are used to cover the ground for the electrical protection of operators during work or interventions on electrical installations.

CHARACTERISTICS OF SYMBOLS



Label with a double triangle symbol IEC 60 417-5216, suitable for live working.



CLASS AND MAXIMUM VOLTAGE

Classe	Voltage	Voltage	
010000	~		
0	1 000 Veffective	1 500 V	
1	7 500 Veffective	11 250 V	
2	17 000 Veffective	25 500 V	
3	26 500 Veffective	39750 V	
4	36 000 Veffective	54 000 V	

RECOMMENDATIONS FOR USE

Storage/Transport

Insulated blanket should be properly stored to avoid the risk of damage to the insulating material. Do not bend insulating mats. Do not store or use close to excessive heat.

Do not expose to direct sunlight for long period.

Storage temperature : 10°C to 21°C.

Before use

Visually inspected by the user. If the insulating mats is durty, wash it with soap and water. Dry it with respect of using temperatures. In use

Operating temperatures : -40°C to 55°C.

Avoid contact with chemical products

Place the mat on a clean, smooth floor, devoid of aggressive elements for insulation.

Position the feets in the center of the insulating mat.

Periodic inspection

Insulating mats should not be used without having been electrically tested within twelve month preceding with the exception of class 0. Only visual inspection is required for class 0.





INSULATING MATS

Moulded insulating material, one-piece. Top 50 x 50 cm.

- High quality dielectrical rubber.
- Regulatory mark clearly indicating the mat features.
- Anti slipping surface.



Individual models

Reference	Class	Voltage	Voltage	Thickness (mm)	Dimension (mm)	Weight (kg)
MP-11/11	0	\leq 1 000 V	\leq 1 500 V	2	1 x 1	2.9
MP-11/16	0	\leq 1 000 V	\leq 1 500 V	2	0.6 x 1	1.4
MP-42/11	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	1 x 1	4.5
MP-42/16	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	0.6 x 1	2.9
MP-42/66	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	0.6 x 0.6	1.8
MP-120/03-1	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	1.2 x 1	5.8

Models in rolls

Reference	Class	Voltage	Voltage	Thickness (mm)	Dimension (mm)	Weight (kg)
MP-60/03-5	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	0.6 x 5	14
MP-60/03-10	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	0.6 x 10	28
MP-100/03-5	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	1 x 5	25
MP-100/03-10	3	\leq 26 500 V	\leq 39750 V	3	1 x 10	53.5
MP-60/05-5	4	\leq 36 000 V	\leq 54 000 V	5	0.6 x 5	28
MP-60/05-10	4	\leq 36 000 V	\leq 54 000 V	5	0.6 x 10	44
MP-100/05-5	4	\leq 36 000 V	\leq 54 000 V	5	1 x 5	45

INSULATING MATS HV

Adapted to the B High Voltage.

- High quality dielectrical rubber.
- Regulatory mark clearly indicating the mat features.
- Anti slipping surface.



Reference	Umax. (kV)	Thickness (mm)	Dimension (m)	Weight (kg)
MP-100/10-5	90	10	1 x 5	87
MP-100/10-10	90	10	1 x 10	154

BAGS FOR INSULATING MATS

Specially designed for carrying and protecting insulating mats. Equipped with a shoulder strap.

Plastic window for instructions and storage identification.



Reference	Characteristics	Total length
MP-01	For MP-11/16, P-42/16 and MP-42/66	0.7
MP-02	For MP-11/11 and MP-42/11	1.1



Padlocks and warning signs



Padlocks	62
Self adhesive signs	64
Warning signs and delineators	65





PADLOCKS WITH WARNING SIGNS

- Brass ring bow 50 or 70 mm.
- Diameter of the ring bow 4 or 6 mm.



Reference	Ring bow (mm)	Ø (mm)	Weight (kg)
AL-230-111-EX	50	6	0.170
AL-230-S-222-EX	70	6	0.190
AL-240-111-EX	50	4	0.170
AL-240-S-222-EX	70	4	0.190

HANDLE WITH 6 PADLOCKS

Handle of moulded plastic for holding up to six padlocks. Compartment with transparent cover for key storage.



Reference	Weight (kg)	Handle with 6 padlocks
AL-236-111-EX	1.150	AL-230-111-EX
AL-236-S-111-EX	1.210	AL-230-S-111-E
AL-236-222-EX	1.150	AL-230-222-EX
AL-236-S-222-EX	1.210	AL-230-S-222-EX

#62 **GATU**™

MULTIPLE LOCKING APPARATUS



Reference	Characteristics
AL-200	100 x 60 x 10 mm - Weight: 0.150 kg
AL-202	165 x 50 x 12 mm - Weight: 0.200 kg

CIRCUIT BREAKER LOCKERS CLIPBLOCK™

Quick fitting with a no. 3 flat screwdriver. Highly compact and can be padlocked. Prohibition sign. Delivered in blister pack.



Reference	Description and packing	Weight (kg)
AL-201/1	5 units, no padlock	0.158
AL-201-C/1	Comes with 1 padlock	0.060

CIRCUIT BREAKER LOCKERS MULTIPLE MODEL

- Suitable for all types of low voltage protection unit locker.
- Particularly suited to the CLIPBLOCK™ circuit breaker locker.



Reference	Description and packing	Weight (kg)
AL-205	2 parts - delivered without padlock or locker AL-201/1.0.	0.110
AL-205/5	2 parts - delivered with 5m cord. Delivered without padlock or locker AL-201/1.	0.160

MEDIUM-SIZE MODELS CIRCUIT BREAKER

Red PVC. Easy installation without tools (tightened manually). Trip worm to allow space for the padlock shackle.

AL-208-D* 🏾 🖤

Reference	Ø holes	Screw	Weight (kg)
AL-208-C*	4	Stainless steel	0.020
AL-208-D**	4	Stainless steel	0.020
			* D

AL-208-C

PADLOCKS AND WARNING SIGNS SELF ADHESIVE SIGNS

SELF ADHESIVE WARNING SIGNS



Reference	Dimensions	Characteristics	Quantity/box
AT-41/025	25 mm side	Self adhesive PVC	50
AT-41/05	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-41/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-49/025	25 mm side	Self adhesive PVC	50
AT-49/05	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-49/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-50/025	25 mm side	Self adhesive PVC	50
AT-50/053	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-50/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-51/025	25 mm side	Self adhesive PVC	50
AT-51/05	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-51/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-66/1	100 mm side	Self adhesive PVC	10
AT-52/05	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-52/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-53/05	50 mm side	Self adhesive PVC	30
AT-53/1	100 mm side	Self adhesive PVC	20
AT-54/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-54/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-55/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-55/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-56/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-56/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-57/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-57/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-59/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-59/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-60/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-60/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-61/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-61/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-62/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-62/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20
AT-63/05	Ø 50 mm	Self adhesive PVC	30
AT-63/1	Ø 100 mm	Self adhesive PVC	20





WARNING AND SPECIALIZED SIGNS

Warning signs.

Reference	Туре	Dimensions	Characteristics
AM-41/1*	Aluminium	100 mm side	Black on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-49/1*	Aluminium	100 mm side	Black on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-344-GB	Aluminium	100 mm side	Black letters on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm
AM-345-GB	Aluminium	100 mm side	Black letters on yellow Fixing: 3 holes Ø 4.5 mm

* Pack of 10 units.



Specialized signs

Reference	Туре	Dimensions	Characteristics
AM-20-GB	Aluminium	350 x 250	Blue letters on plain aluminium
AM-20-RM	Aluminium	350 x 500	Blue letters on plain aluminium
AM-61-GB	Aluminium	150 x 200	Black on yellow on plain aluminium



AM-20-GB



AM-20-RM



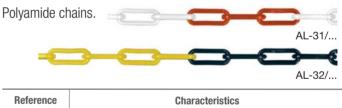


WARNING FLAGS

Reference	Ch	aracteristics	
AL-58	Attached on handle; for work site		
AL-60	To be attached on earthing cable; for immediate identification in open-type switchgears possible inscription: 0 to 99 (by using ALU-SCRIPT markers)		
	AL-60	F	AL-58
SAFETY B	OUNDARY POST	സ	ر م
•	,		
Length: 0.9 r	n.		
		AL-316	AL-318
Reference	Ch	aracteristics	

Reference	Characteristics
AL-316	Red and white - Weight: 4.2 kg
AL-318	Black and yellow - Weight: 4.2 kg

CHAIN DELINEATORS



nororonoo	Unaracteristics
AL-31/05	Red and white - Length: 5 m
AL-31/25	Red and white - Length: 25 m
AL-32/05	Yellow and black - Length: 5 m
AL-32/25	Yellow and black - Length: 25 m

DELINEATORS

Brightly colored ribbon. Snap hook on one ribbon end and another on spool. A ring on spool brakes ribbon at desired AL-62-A length. Wide: 50 mm. Length: 20 m. AL-63-A

Reference	Characteristics
AL-62-A	Red ribbon
AL-63-A	Yellow ribbon



General tools

Arc Flash equipment	66
Workwear and other protections	67
Equipment for working on pole	69
Insulated tools	74
Insulating ladders	76
Accessories	77





"ARC FLASH" JACKET AND PROTECTIVE COVERALL KITS (12 CAL/CM²) IEC 61482-2 NEPA 70E

Composition of the kit:



- 1 Face shield with chin cup 12 cal/cm², absorbs > 99.9% of harmful UV radiation, tested to ASTM F2178 specifications,
- 1 ABS helmet electrically insulated EN397, EN 50365, ANSI Z89.1, 20kV ;
- 1 safety glasses EN 166/EN 170,
- 1 arc flash protective hood (12 cal/cm²), only with coverall and blue short jacket ;
- 1 protective coverall 12 cal/cm² *1 , ASTM F1506 and NFPA 70E Standards or 1 arc flash protective jacket 12 cal/cm², ASTM F1506 and NFPA 70E Standards ;
- 1 carrying bag for face shield and helmet,
- 1 all kit carrying bag.



Reference	Characteristics	Capacity cal/cm ²	Weight (kg)
KIT-ARC-12-C-(*) *1	Coverall	12 cal/cm ²	4.2
KIT-ARC-12-J-(*)*2	Long hooded jacket	12 cal/cm ²	3
KIT-ARC-12-JP-(*) *3	Short jacket without hood + pants	12 cal/cm ²	4.4

(*) Reference to be completed by the size M, L or XL. Size S to 3 XL on request.

1 For reference KIT-ARC-12-C-().

2 For reference KIT-ARC-12-C-(). *3 For reference KIT-ARC-12-J-(*).

ARC FLASH" PROTECTIVE KITS (25, 40, 65 OR 100 CAL/CM²)

Composition of the kit:

- 1 arc flash protective hood with an integrated face shield 25 *1, 40 *2, 65 *3 or 100 *4 cal/cm², ASTM F2178 and NFPA 70E Standards,
- 1 ABS helmet electrically insulated EN397, EN 50365, ANSI Z89.1 20kV,
- 1 arc flash protective bib overall 25 *1, 40 *2, 65 *3 or 100 *4 cal/cm², ASTM F1506 and NFPA 70E Standards ;
- 1 arc flash protective coat 25 ***1**, 40 ***2**, 65 ***3** or 100 ***4** cal/cm², ASTM F1506 and NFPA 70E Standards ;
- 1 safety glasses EN 166/EN 170,
- 1 all kit carrying bag.



IEC 61482-2

NFPA 70E

CE

 \mathbb{A}



KIT-ARC-40-B-(*)

Reference	Capacity cal/cm ²	Weight (kg)	Color
KIT-ARC-25-B-(*) *1	25	6	КАКІ 🌑
KIT-ARC-40-B-(*) *2	40	6.9	GREY 🜑
KIT-ARC-65-B-(*)*3	65	8	CAMEL
KIT-ARC-100-B-(*) *4	100	8	CAMEL

(*) Reference to be completed by the size M, L or XL. Size S to 3 XL on request.

1 For reference KIT-ARC-25-B-().

2 For reference KIT-ARC-40-B-()

3 For reference KIT-ARC-65-B-().

4 For reference KIT-ARC-100-B-().



ELECTRICIAN COVERALL

Coverall without metallic part, avoiding any flash hazards. 100% cotton.

- Gusset back. Neck jumper.
- 2 flattened breasts pockets closed by injected zips every plastic part hidden.
- Front closed by injected zip every plastic part hidden.
- Tape measure pocket on right back leg.
- 2 flattened thighs pockets.
- Tape measure pocket on right back leg.



Reference	Size for Ref. (*)	Size	Chest size
nelelelice	312e 101 nei. ()	3126	011051 5120
	01	40/42	85/92
	02	44/46	92/100
	03	48/50	101/108
MV-104/ (*)	04	52/54	109/116
	05	56/59	117/124
	06	60/62	125/132
	07	64/66	133/140

(*) Reference to be completed by the size, ex : MV-104/02

WORK GLOVES

EN 388 EN 420

CG-96-C: american style gloves with very soft and flexible $\in f$ full bloom leather allowing full finger movement. Tightening elastic on the back of the hand.



Reference	Size for ref. (*)	Weight (kg)	Ð
	A = 8		
	B = 9	0.115	3122
CG-96-(*)	C = 10	0.115	3122
	D = 11		
CG-97-C	One size C = 10	0.115	3122
	(*) D (1 1		(1

(*) Reference to be completed by the size of A, B, C or D.

PROTECTIVE GLOVES CUT

CG-951-(*): knitted glove, gauge 15, black nylon Black foam nitrile coating on palm and on fingertips.



CG-952-(*): knitted glove, 13 gauge in technical fibers resistant to cutting, with edge elastic wrist coast black mottled with black non-slip foam coating nitrile on palm and fingertips.



Reference	Size for ref. (*)	Weight (kg)	Þ
CG-951-(*)	7 to 10	0.045	4121
CG-952-(*)	7 to 10	0.085	4544

(*) Reference to be completed by the size of 07, 08, 09 or 10.





GENERAL TOOLS OTHER PROTECTION

SAFETY SHOES

ISO EN 20345 SRC (SRA+SRB) PPE category 2. CE

MV-123: Low, derby style shoe without metal parts. **MV-124**: Heavy duty boots without metal parts.

- Form-fitting, antistatic HI-CI and anti-bacterial.
- Bodkin strap closure.
- Indestructible lightweight TPU end pieces, extra wide 200 joules. in Light-System® composite.
- Extrem 4 multidensity PU/TPU foam sole and puncture-resistant composite Flex System®.



COLD PROTECTION KIT AND CAP

EN 471 CE

MO-157: Industrial safety cap with a fabric covered protective shell.

MO-158: Kit to protect against harsh weather conditions, includina:

- 1 acrylic helmet cap. Protects against cold inside the helmet.
- 1 yellow high-visibility neck warmer.



Reference	Size	Marking	Weight (kg)	Reference	Characteristics	Weight (kg)
MV-123-(*)	from 39 to 48	S 3	1.2	M0-157	safety cap	0.155
MV-124-(*)	from 39 to 48	S 3	1.26	M0-158	universal cap	0.055
(*) Reference to be completed by the size: 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48. Example: MV-123-40.		WU-158	neck warmer	0.086		





EN 358 **PRO ELECTRIC FULL BODY FALL ARREST** EN 361 HARNESS CE

2 fall arrest attachment point: dorsal and sternal. Automatic buckles of the belt and leg loops. Elastic shoulder straps.

Padded leg loops. A work positioning belt, with a comfortable and lightweight pad. 2 buckles of work positioning Belt. Leg loops and shoulder straps adjustable. Polyamide straps. Tools holders. Delivered in a protective bag with a users manual.



Reference	Size	Weight (kg)
M0-563-A(*)	S = small / M = medium / XL = large	2.7

* add size: S/M/XL

* add size: S/M/XL

EN 358

PRO ELECTRIC FULL BODY FALL ARREST EN 358 EN 361 **HARNESS FN 813**

CE 4 fall arrest attachment point : one dorsal point, two sternal points by two metallic D rings, a sternal point by strap. A ventral attachment point for a

descender and / or lanvard. Automatic buckles of leg loops. Padded leg loops. A work positioning belt, with a comfortable and lightweight pad. 2 buckles of work positioning Belt. Leg loops and shoulder straps adjustable. Polyamide straps. Tools holders Delivered in a protective bag with a users manual.



Reference	Size	Weight (kg
M0-565-(*)	S = small / M = medium / XL = large	2.9

FULL BODY FALL ARREST HARNESS

2 fall arrest attachment point : dorsal and sternal. A work positioning belt, with a comfortable and lightweight pad. 2 buckles of work positioning Belt. Leg loops and shoulder straps adjustable. Polyamide straps. Unique size. Delivered in a protective bag.



Reference	Weight (kg)
M0-71	1.9

EN 358 EOUIPPED ROPE STRAPS WITH LEVER **STRETCHER**

CE

1

EN 353-3

CE

Equipped with adjuster. Hooks to belt with rapid link.

Lenath (m) Weight (kg) 4

ANTI-FALL GRIP

.

Reference

M0-52-L

The safety block runs freely on its rope but can be automatically locked in case of a sudden downward drop. Must be used only with special 15 mm Ø rope delivered with the device.

Reference	Rope	Weight (kg)
MO-68/10	10 m	2.3
M0-68/15	15 m	3.25

DOUBLE SAFETY DESCENT DEVICE

EN 361

CE

Articulated stainless steel cam. Aluminium housing, Highresistance handle, Operates with 9-12 mm diameter lanvard. Ideal for evacuation. Lets you regulate descent.

Reference	Weight (kg)
MD-02	0.32

DOUBLE SAFETY DESCENT DEVICE

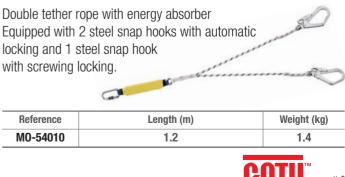
EN 355 CE

Tether rope in polyamide Ø14 mm.



Reference	Length (m)
M0-52020	1.5
MO-52021	2.0

DOUBLE TETHER ROPE WITH ENERGY EN 355 CE **ABSORBER**

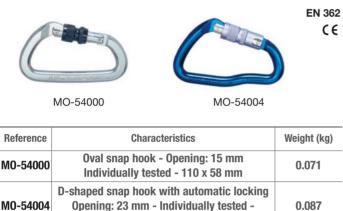


SNAP HOOKS (STAINLESS STEEL)



Reference	Characteristics	Weight (kg)
M0-54	Locks with threaded ring Opening: 15 mm 105 x 58 mm	0.154
M0-55/1	Locking by screwing ring on a spring loaded mobile catch; an additional catch is provided to prevent the rope from slipping in the carabiner 155 x 75 mm	0.140

SNAP HOOKS (ALUMINIUM ALLOY) ZICRAL



RETRACTABLE FALL ARREST WITH CABLE

120 x 72 mm

Designed for lineman safety. Quick EN 360 acceleration causes instant locking. Corrosion protected steel shell. Integrated braking mechanism and dissipating element. Self locking mechanism and automatic tensionning and return facility. Delivered with a screw crab.



Reference	Cable	Strength (daN)	Length max. (m)	Weight (kg)
M0-591002	Galvanized Ø 4 mm	1 200	10	7

ESS STEEL) SNAP H

SNAP HOOK WITH DOUBLE SAFETY LATCH EN 362

Body in steel. Fingers in stainless steel.



Reference	Opening (mm)	Resistance (kN)	Weight (kg)
M0-54002	50	20	0.39

WORK POSITIONING AND RESTRAINT LANYARD

The tether rope is intended to ensure that operators are held in position when working at a height. This tether rope must be associated with a harness belt. Ends sewn to form an attachment and protected with a plastic girdle. Polyamide.



EN 358

Reference	Ø (mm)	Length (m)	Resistance (kN)	Weight (kg)
MO-56009	12	2	15	0.75
MO-56010	12	5	15	1

SAFETY ROPE WITH WEAR TELL TALES

The tether rope is intended to ensure that operators are held in position when working at a height. This tether rope must be associated with a harness belt. Ends sewn to form an attachment and protected with a plastic girdle. Polyamide.



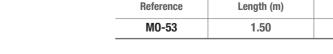
Reference	Characteristics	Length (m)	Weight (kg)
M0-052	Safety rope only	4	0.76

LANYARD

Synthetic fibre ropes - 10 mm. Loops spliced at both ends. Delivered without snap hook.



0.125





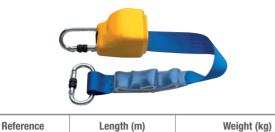
EN 360 **RETRACTABLE FALL ARREST WITH STRAP**

CE

EN 795

CE

Winder with self-locking strap. Equipped with shock absorber. Allows 2 m of movement autonomy around anchoring point.



M0-53	2	1.160

ANCHORING TIE

Tie in polyamide.

Reference	Length (m)	Weight (kg)
M0-52031	0.8	0.100
M0-52033	1.2	0.135
M0-52034	1.5	0.150



CE-5-90-C MO-54005 Opening (mm) Lenath (m) Reference Weight (kg)

noioronoo	oponing (min)	Longen (m)	froight (itg)
M0-54005	50	-	0.5
CE-5-90-C	-	9 max	4

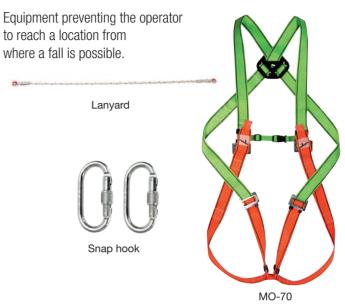
POLYCARBONATE HELMET

Adjustable size from 53 to 63 cm. Deformable shock-resistant helmet. Chinstrap with an easy adjustment buckle. Designed to tear if hooked. < 25 daN).



Reference	Weight (kg)	
M0-183-BL	0.455	

KIT FOR CLIMBING USING AN AERIAL DEVICE



Composition	KIT-HAUT-10
M0-70	1 to 2 fall arrest harness anchor points
-	1 restraint lanyard length 1.5 m
-	2 screw carabiners

KIT FOR CLIMBING USING AN AERIAL DEVICE

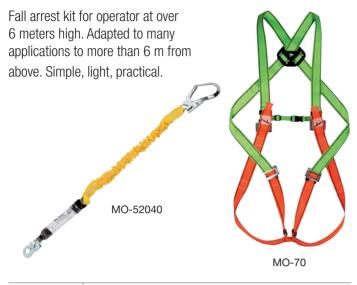
Equipment adapted to work in pod or platform.



Composition	KIT-HAUT-06
M0-71	1 single pro body harness to 2 anchors
M0-52020	1 single fall arrest lanyard with energy absorber, length 1.5 m
M-87295	1 carrying bag



KIT FOR HEIGHT WORKING, MORE THAN 6M HIGH **ON SCAFFOLDING OR METAL STRUCTURE**



Composition	KIT-HAUT-11
M0-70	1 to 2 fall arrest harness anchor points
M0-52040	1 along stretchy length m 2 absorber energy and automatic locking connector Opening 54 mm

KIT FOR HEIGHT WORKING AT WEAK HEIGHT OF FALL

Equipment operator working at a height between 3 and 6 m.

MO-591001

MO-52031



Composition	KIT-HAUT-12
M0-70	1 to 2 fall arrest harness anchor points
M0-591001	1 Self Retracting Fall with Strap 2.5 m in length and energy absorber
M0-52031	1 anchor tie length 1 m

KIT FOR CLIMBING ON A ROOF OR AN INCLINED SUPPORT



Composition	KIT-HAUT-05
M0-71	1 single pro body harness to 2 anchors
MO-54010	1 Double fall arrest lanyard with energy absorber length 1.2 m
MO-56009	1 tensioner with lanyard, length 2 m
M-87295	1 carrying bag

KIT FOR CLIMBING A POLE WITH A STANDARD INSULATING LADDER

Equipment for the job or pole facade with ladder standard insulation.



MO-52031

MO-563

Composition	KIT-HAUT-01-(*)
M0-563	1 fall arrest harness pro electrician to 2 points anchor and work positioning belt
MO-68/15	1 mobile fall rope length 15 m
M0-52020	1 single fall arrest lanyard with energy absorber, length 1.5 m
MO-56009	1 tensioner with lanyard, length 2 m
MO-54	1 carabiner
MO-52034	1 anchor tie length 1.5 m
M-87295	1 carry bag



General tools

* Add size: M or XL when ordering

KIT FOR CLIMBING A POLE WITH SPLICED INSULATING LADDERS

Equipment adapted to work on fixing interlocking scales pole.



Composition	KIT-HAUT-02-(*)			
M0-563	1 fall arrest harness pro electrician to 2 points anchor and work positioning belt			
MO-68/15	1 mobile fall rope length 15 m			
MO-54010	1 Double fall arrest lanyard with energy absorber, length 1.2 m			
MO-56009	1 tensioner with lanyard, length 2 m			
M0-54	1 carabiner			
M0-52034	1 anchor tie length 1.5 m			
M-87295	1 carry bag			
	* Add size: M or XL when orde			

KIT FOR CLIMBING ON CATENARY SUPPORT STRUCTURES (RAIL, TRAM)

Equipment suitable for work on poles or pole supporting catenary.



M-8/295

MO-563 MO-54020

Composition	KIT-HAUT-03-(*)			
M0-563	1 fall arrest harness pro electrician to 2 points anchor and work positioning belt			
MO-68/15	1 mobile fall rope length 15 m			
M0-54020	Energy absorbing forked lanyard with buckles 2 connectors entirely insulated, length 1.5 m			
M0-56009	1 tensioner with lanyard, length 2 m			
M-87295	1 carry bag			

* Add size: M or XL when ordering

KIT FOR CLIMBING UP ON TOWERS (RAILWAY, **METAL STRUCTURES, ANTENNA SUPPORTS, METALLIC PYLONS)**

Equipment suitable for working all types of pillars, metallic structures, antenna supports or posts metal.



Composition	KIT-HAUT-04-(*)
M0-565	1 fall arrest harness pro electrician 2 anchor points and 1 ventral attachment point and work positioning belt
MO-68/15	1 mobile fall rope length 15 m
MO-54010	Forked lanyard with energy absorber 2 steel snap hooks, lenght 1.2 m
MO-56009	1 tensioner with lanyard, length 2 m
MO-52031	1 anchor tie length 0.8 m
M-87295	1 carry bag

* Add size: M or XL when ordering





INSULATED TOOLS, FIND THE TOOLS TO MEET YOUR NEEDS!



SPECIAL FEATURES

- Extensive product line for work on live cables; mainly used by LV Live Line Working teams.
- Ergonomic.
- Dual-layer with a white insulating layer.
- High mechanical strength in the layers due to dipping technique.
- Steel with high mechanical properties.

SPECIAL FEATURES

• Products suitable for work on live cables, particularly low voltage (30 cm area of a live bare wire).

- Ergonomic.
- Dual material with non-skid "SOFTGRIP"[®] injected material for operator comfort.

Routine test: each tool is tested at 10kV for ten seconds.



IEC 60900 🖄

SCREWDRIVERS KIT, DUAL MATERIAL



Composition	Reference: KIT-23		
M0-72004	Flat blade screwdriver de 4 x 125 mm		
M0-72006	Flat blade screwdriver 6 x 150 mm		
M0-72008	Flat blade screwdriver 8 x 175 mm		
M0-72042	Pozidriv screwdriver N°1		
M0-72044	Pozidriv screwdriver N°2		

PLIERS KIT, DUAL MATERIAL



Composition	Reference: KIT-27			
M0-72102	Universal plier 180 mm			
M0-72155	Water pump plier 250 mm			
M0-72172	Wire stripping plier 160 mm			
M0-72142	Bent snipe nose plier 160 mm			
M0-72200	Cable cutter 160 mm			

INTERVENTION KIT, DUAL MATERIAL



Composition	Reference: KIT-24		
M0-72004	Flat blade screwdriver 4 x 125 mm		
M0-72006	Flat blade screwdriver 6 x 150 mm		
M0-72008	Flat blade screwdriver 8 x 175 mm		
M0-72042	Pozidriv screwdriver N°1		
M0-72044	Pozidriv screwdriver N°2		
M0-72172	Wire stripping plier 160 mm		
M0-72142	Bent snipe nose plier 160 mm		
M0-72200	Cable cutter 160 mm		

COMPLETE INTERVENTION KIT, DUAL MATERIAL



Composition	Reference: KIT-25
M0-72004	Flat blade screwdriver 4 x 125 mm
M0-72006	Flat blade screwdriver 6 x 150 mm
M0-72008	Flat blade screwdriver 8 x 175 mm
M0-72042	Pozidriv screwdriver N°1
M0-72044	Pozidriv screwdriver N°2
M0-72102	Universal plier 180 mm
M0-72155	Water pump plier 250 mm
M0-72172	Wire stripping plier 160 mm
M0-72142	Bent snipe nose plier 160 mm
M0-72200	Cable cutter 160 mm

SCREWDRIVERS KIT DUAL MATERIAL



Composition		KIT							
		23S	23SC2	23SH	23P	23SP2	23SCP	23CH	23PH
MO-72003 flat blade screwdriver 3 x 100		•	•	•		•	•		
M0-72004 flat blade screwdriver 4 x 125		•	•	•		•			
M0-72005 flat blade screwdriver 5 x 150		•	•	•		•	•		
MO-72006 flat blade screwdriver 6 x 150		•	•			•			
MO-72008 flat blade screwdriver 8 x 175		•							
M0-72030 screwdriver PH 0 x 60	•								
M0-72032 screwdriver PH 1 x 100	•		•				•	•	
MO-72034 screwdriver PH 2 x 125	•		•				•	•	
MO-72036 screwdriver PH 3 x 150	•							•	
MO-72040 screwdriver PZ 0 x 60					•				
M0-72042 screwdriver PZ 1 x 100					•	•	•		•
MO-72044 screwdriver PZ 2 x 125					•	•	•		•
MO-72046 screwdriver PZ 3 x 150					•				•
MO-68403 hexagonal screwdriver 3 x 75				•					•
MO-68404 hexagonal screwdriver 4 x 100				•					•
MO-68404 hexagonal screwdriver 5 x 100				•					•





GENERAL TOOLS

SECURITY INSULATING LADDERS

Work on or near electrical works and electrical installations maximum voltage of 1000V ac or 1500V dc. Minutes N° NF 930-03/01/01-29 L.N.E / AFNOR showing compliance with EN-131 and the mark "NF" (Quality Label). A complete range to high specifications:

- Nominal insulation between 2 bars after immersion in water:
- 10 000V (EN 50528).
- High mechanical resistance to bending and torsion.
- Good strength / mass.
- Marking of information for use.
- High resistance to weather and corrosive elements and fire.
- The maximum working load 150 daN.

Insulating 2 section extension ladders, hand operated

Reference	Folded length (m)	Deployed length (m)	Number of rungs	Weight (kg)
MP-514/2	2.41	4.09	2 x 8	13.9
MP-515/2	2.97	5.21	2 x 10	17

Insulating 2 section extension ladders, rope and pulley operated

Reference	Folded length (m)	Deployed length (m)	Number of rungs	Weight (kg)
MP-506/2	3.53	6.05	2 x 12	22.9
MP-508/2	4.66	8.30	2 x 16	35.4
MP-509/2	5.22	9.14	2 x 18	39.3
MP-510/2	5.78	10.26	2 x 20	43

FORGED STEEL CLIMBERS FOR ROUND POLE

Hard forged steel - Leather belts with cast buckles. Delivered by pair.



Reference	Folded length (m)	Weight (kg)	Characteristics
M0-24	Ø 20	2.6	Pair of climbers
M0-25	Ø 25	2.8	Pair of climbers
M0-26	Ø 30	3	Pair of climbers
M0-35	Ø 35	3.2	Pair of climbers

FORGED STEEL CLIMBERS FOR ROUND POLE

Hard forged steel - Leather belts with cast buckles. Delivered by pair.



Reference	Weight (kg)	Characteristics	
M0-16-A	6.5	Pair of climbers	



MECHANICAL CLIMBERS FOR RECTANGULAR SHAPED CONCRETE POLES

Automatic locking of jaws by elastic cord. Sole in aluminium alloy, high resistance, with leather belts and steel buckle. Wear plate placed on sole arm. Mobile drum on axis can be removed; processed steel rollers. High resistance aluminium alloy rack, used for clamping onto poles 14 to 42 cm wide.

Spare parts: MO-17-01: pair of e MO-17-02: pair of w MO-17-03: blade ro MO-17-04: pair of re	vear plates Iller	

Reference	Weight (kg)	Characteristics
M0-17-A	9	Pair of climbers

CLIMBERS

For H profile metallic poles. Hard forged steel.



Reference	Weight (kg)	Characteristics
M0-23	5.10	Pair of climbers





COMPACT CARRYING KIT

This compact kit is design especially to be carried in a vehicle for safety electrical intervention. Made in two part (of moulded material: PEHD), the case is also on its red part, an insulating platform.

Composition of the kit:

- 1 insulating platform,
- 1 telescopic insulating stick,
- 1 voltage detector with autotest,
- 1 rescue hook.
- 1 insulated cable cutter.
- 1 pair of insulating gloves,
- 1 pair of insulating boots,
- 1 talk can.
- 1 safety instructions and safety first aid posters,
- 1 adhesive tape (black and yellow).





Reference	Dimensions (mm)	Weight (kg)	Characteristics
CZ-53-R	710 x 570 x 240	18.5	with instructions in English

SIGNAL FOR WORKING SITES

Field of use. To remotely signal the presence of a working site by red color emission.

Characteristics:

Light distance: Visibility of the luminous signal at a distance of 300 m (with ambiant luminancy of 200LUX). Discharge time: 24h at 20°C. Rechargeable on power supply 230-50 Hz. IK 43/IK08.



Reference	Dimensions (mm)	Weight (kg)	Characteristics
CD-140	105 x 130 x 170	1.5	Red flashing
CD-141	105 x 130 x 170	1.5	Blue flashing

SIGNAL FOR WORKING SITES

Self-contained torch and safety lamp, including:

- White lighting optic.
- Signalisation optical, including three colours luminous signal: red, orange and green.
- To light-up in chronological order above, push successively on run button.
- Feeding by NiCd 12 V, 1 200 m/Ah battery.

Recharge by mains.

- Lighting autonomy 5 hours.
- Standby autonomy 10 hours.
- Load check by luminous indicator.
- Luminous signal to remember color signal.



Dimensions (mm)	Weight (kg)	Characteristics	Reference	Dimensions (mm)	Weight (kg)
710 x 570 x 240	18.5	with instructions in English	CD-130	220 x 195 x 95	1.870



.

.





NEW RANGE OF BIMATERIAL INSULATED TOOLS



1000 V IEC 60900 - EN 60900

FOR LIVE WORKING UP TO 1000 VOLTS ACCORDING TO IEC 60900 STANDARD

Each ISOMIL tool is controlled and tested to 10 000 Volts. This ensured by strict quality control procedures.



Specification for short-circuiting and earthing systems

A Network, electrical installation characteristics		
Network voltage: kV Max. short-circu Nature of the conductive materials: Basis AI Easis	iting current (1s): kA Cu	
Overhead lines	Switchboard or substa	ation 📖
- Dia. or section of the conductors: min max	- Round bars dia. (mm): mini	
	- Flat bars V type Le	hickness = ength = =
	- Fitting on edge face F	itting on side face
B Characteristics of the earthing system		
- Selected sketch (out of the three standard types shown below	/)	
- Distance between live conductors (m):, bet	ween live conductors and grounding poin	nt (m)
- To place the clamps in position, the operator will stand:		er the conductors
- For cable sections, please indicate max. \varnothing T or min. dia. of th	e conductor	
C Earthing connection point Earth rods: dia. or thickness on side face (mm):	Flat bar, angle-bar, thickness	(mm):
C Earthing connection point - Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): - Round conductor dia. (mm): D Operating stick	Flat bar, angle-bar, thickness	
C Earthing connection point - Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): - Round conductor dia. (mm): D Operating stick		
C Earthing connection point - Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): - Round conductor dia. (mm): - Short-circuiting cable - Length (m) - Grounding cable - Length (m) - Contact (m) - Contact cable - Length (m) - Contact (m		
C Earthing connection point - Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): D Operating stick - Insulating stick: total length - Insulating stick: total length - Selected connection type: Sketch n° - Contact clamps (type MT- - Short-circuiting cable • Length (m) • Dia. or section (mm, mm²) - Grounding cable • Length (m) • Dia. or section (mm, mm²) - Connection of cables on clamps, earth clamps, trifurcation • Direct connection by screw and nut • Connection by means of crimped lugs	Connectable stick Sketch N°1 Sketch N°2	Telescopic
C Earthing connection point - Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Round conductor dia. (mm): - Insulating stick - Insulating stick: total length - Selected connection type: Sketch n° - Contact clamps (type MT- - Contact clamps (type MT- - Short-circuiting cable - Length (m) - Grounding cable </td <td>Connectable stick</td> <td>Telescopic</td>	Connectable stick	Telescopic

This documentation is not contractual. Items represented are proposed while stock lasts. CATU reserve the right to stop production or modify specifications without prior notice.

Non-contractual pictures



© 2016 CATU S.A. BAGNEUX All rights of reproduction (in full or part), adaptation and translation reserved for any country.

COMST - www.comst.fr

PRINTED IN FRANCE - CGR-06



10/20 Avenue JEAN-JAURÈS - B.P.2 - 92222 BAGNEUX CEDEX (FRANCE) Phone: + 33 1 42 31 46 00 - Fax: + 33 1 42 31 46 34

www.catuelec.com

С 0 DISTRIBUTED BY: